

САМОЕ ДОРОГОЕ
нуждается в защите!

авто • жильё • жизнь • путешествия

ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
conseiller certifié en assurances

514-515-5133

21
CENTURY 21

Реальная помощь
в любых вопросах
продажи, покупки, аренды

ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
брокер по недвижимости

514-730-5839 ekaterinainmo@gmail.com
www.century21.ca/ekaterina.kirioukhina

НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ

ИПОТЕКА Planiprêt
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

2,79%
5-YEARS FIXED RATE

2,90%
VARIABLE RATE

Возобновление
РЕФИНАНСИРОВАНИЕ
Покупка

514.586.1615
courtier immobilier hypothécaire

АРИНА ТЕЛЕВКА

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ 12 ИЮЛЯ – 18 ИЮЛЯ 2019

№28 2019 г. **МОНРЕАЛЬ**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | @-edition.wemontreal.com |

KASSIR.CA ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАССА МОНРЕАЛЯ

Надоело ломать голову, куда пойти в Монреале? Просто подпишитесь на рассылку!

СТРАХОВАНИЕ

Димка Петрова
страховой брокер

832, Blvd. Decarie
suite 104
H4L 3L9

тел: **514-920-0990**

Не страхуйтесь, пока не подвелили мне

АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ

petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

ИПОТЕКА

У Вас вопросы -
у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

Наталья АРМАН
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com

514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости

21
CENTURY 21

100% защита ваших интересов!

514-889-3595

ТРЕБУЮТСЯ
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ

НА ВСЕ ВИДЫ
РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ
/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/.

ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.
ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/.

514-994-0706
438-476-5555

ЛУЧШЕЕ
НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ-
ДЛЯ ВАС!

Константин ЖАБИНЕЦ
RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER

ПОКУПКА
ПРОДАЖА
ФИНАНСИРОВАНИЕ

Tranquillity

KONSTANTIN.REMAX@GMAIL.COM

(438)494-5574

GA

GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com

опыт более 15 лет

514.842.7414 | 514.576.7414
www.avocatguzun.com

ПОЛНЫЙ СПЕКТР
ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

21
CENTURY 21

ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Real Estate Broker)

irgostr@gmail.com

438-492-5599

Centre Hypothécaire
DOMINION

IMERIS
Agence hypothécaire

ОПТИМАЛЬНЫЙ ВАРИАНТ
ИПОТЕКИ ДЛЯ ВАС!

Проценты: fixe на 5 лет **2,79%**
variable на 5 лет **2,75%***
* при соблюдении некоторых условий

ION BOLEA
Courtier hypothécaire
T. 514.567.5784
ion.bolea@imeris.ca
http://www.ionbolea.ca

1555 boul. de l'Avenir,
#306
Laval QC H7S 2N5
Franchisé Autonome et Indépendant

Centre Dentaire
HERBAREL 40

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ
В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!

514-220-3306 | 514-738-5073
После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

www.courtiersmultiplus.com

Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -
иногда равнозначные понятия

СТРАХОВАНИЕ

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •

k.vladlen@gmail.com
www.vladlenkormakov.ca



VACANCES PHÉNIX
Tél: 450 466-5888 1 888 874-3649

Лицензия Квебека № 703421
Часы работы: Пн. – пт.: 10:00 – 18:00 / Сб., вск.: 10:00 – 17:00
8200, BOUL. TASCHEREAU, SUITE 1392, BROSSARD, J4X 2S6

БРОНИРУЙТЕ ОНЛАЙН, ЭТО УДОБНЕЙ!
vacancesphoenix.com

Восточные кантоны и Лаванда – 1 день

Отправление каждую субботу и воскресенье
в июле и августе

От
9.99\$
/чел.

ПУТЕШЕСТВУЙТЕ
и жизнь станет еще
прекрасней!



Еще больше туров в июле и августе

Нью-Йорк экскурсия – 3 дня ...от **49.99\$**
каждую среду / пятницу / субботу

Бостон и Род-Айленд – 3 дня ...от **99.99\$**
каждую пятницу

Восток США – 5 дней ...от **139.99\$**
каждую субботу

Чикаго – 5 дней ...от **199.99\$**
каждую субботу

Квебек-сити – 1 день ...от **9.99\$**
каждую субботу

Торонто & Ниагарский водопад ...от **49.99\$**
– 2 дня каждую среду и субботу

Гаспе – 3 дня ...от **109.99\$**
каждую пятницу

Приморские провинции – 5 дней ...от **169.99\$**
каждую субботу

Завтраки включены при проживании в гостинице во все туры по США

Оттава – 1 день ...от **9.99\$**
каждое воскресенье

Торонто & Ниагарский водопад ...от **79.99\$**
– 3 дня каждую среду, субботу и 18 июля

Шарлевуа и наблюдение за
китами – 2 дня каждую пятницу ...от **79.99\$**

Гаспе и Приморские провинции ...от **269.99\$**
– 6 дней каждую пятницу

Еще подробнее...на vacancesphoenix.com

*Все цены указаны на одного человека в номере на четверых

Стоимость включает: сопровождение (на французском языке), проезд на автобусе, проживание в гостинице (кроме поездок 1 дня), налоги и FICAV. Стоимость не включает: сервисные сборы, входные билеты, питание, страховку и личные расходы. Vacances Phénix оставляет за собой все права заменить гостиницу той же категории без предупреждения. Ошибки типографии и иллюстраций допустимы. Мы оставляем за собой право исправления подобных ошибок. Цены наших предложений действительны до 15 июля 2019 г.

РЕСТОРАН გულგობრვაბი

la Georgia

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных
блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:
Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма,
Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

ЖДЕМ ВАС!!!

Уютная обстановка,
приветливое обслуживание

каждую
пятницу и субботу
ЖИВАЯ МУЗЫКА

понед.: выходной
вт. - четв.: 12:00 - 22:00
пятн.: 12:00 - 24:00
суб.: 14:00 - 24:00
воск.: 14:00 - 22:00

**РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА
ЗАРАНЕЕ!**

(514) 482-1881

www.bestrestaurantgeorgia.com

5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9

SNOWDON

Resto Georgia Montreal

MAXEL-AUTO

АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя



Гарантия на работу и запчасти



Принимаются MasterCard, Visa, Interac

514-993-5227

514-431-6636

КУПИТЬ, ПРОДАТЬ и ПОМЕНИТЬ АВТОМОБИЛЬ

ИМПОРТ и ЭКСПОРТ в любую точку мира.

ВСЕГДА ВЫГОДНЕЙ и
ДЕШЕВЛЕ ЧЕМ НА РЫНКЕ
и у ДИЛЕРОВ.



Звоните: +1-514-998-4501

- 1 Выберите автомобиль, который Вы хотите купить.
- 2 Найдите на этот автомобиль самую низкую цену.
- 3 Мы вам купим дешевле именно тот автомобиль, который Вы выбрали.

Это касается и
АБСОЛЮТНО НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ,
КОТОРЫЕ ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ
у ДИЛЕРОВ ЛЮБЫХ МАРОК.

Avia
Voyages
17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400

410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA |



| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 12 ИЮЛЯ – 18 ИЮЛЯ 2019
 №28 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

БАЗОВАЯ ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА ОСТАЛОСЬ НЕИЗМЕННОЙ В КАНАДЕ



Банк Канады объявил в среду, что он сохраняет свою базовую процентную ставку на уровне 1,75%, что не удивило экспертов, так как отношения между США и Китаем остаются напряженными. Кроме того, разногласия между Канадой и все тем же Китаем пока не закончились. «Последние данные показывают, что рост канадской экономики возвращается к своему потенциалу», - говорится в сообщении банка. Тем не менее, перспективы на будущее омрачены сохраняющейся торговой напряженностью. Учитывая эти элементы, решение Банка Канады не поднимать процентную ставку является вполне оправданной мерой. Финансовое учреждение утверждает, что международные конфликты «замедляют производственную активность и инвестиции в бизнес, и подталкивают цены на базовые товары к снижению». Однако эксперты считают, что «глобальные финансовые условия значительно улучшились», а центральные банки в Соединенных Штатах и Европе сигнализируют о своей готовности «проводить более экспансионистскую денежно-кредитную политику». Кроме того, в Китае были введены новые меры стимулирования. «В настоящее время Банк ожидает, что рост мирового ВВП достигнет 3% к 2019 году и укрепитсся до 3,25% в 2020 и 2021 годах, при этом рост экономики США замедлится до устойчивых темпов и приблизится к своему потенциалу. Эскалация торговых конфликтов остается самой большой угрозой для развития мировой и канадской экономики», - пишет Банк.

жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Дифанова

lifanovafatima@hotmail.com



Courtier immobilier agréé
 Franchisé indépendant et autonome
 de Re/Max Quebec inc.

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
 RE/MAX



(514) 825-8048 (514) 696-7700

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions

Valentina Fioi
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
 valentina.fioi@td.com

B | L | V | E | D
 BOULEVARD
 AGENCE IMMOBILIÈRE | REAL ESTATE AGENCY

ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Residential & Commercial
 Real Estate Broker

☎ 514.501.7277

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
 - Бонус для покупателей
 - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок

- Дуплекс NDG 560 000 \$
- 5-plex 560 000 \$ доход 40 000 \$
- 6-plex 600 000 \$ доход 48 000 \$
- Прекрасный дом с гаражом 3 спальни 390 000 \$
- Кондо 5 1/2 с двумя балконами и гаражом 289 000 \$
- Новое кондо в LaSalle возле ТЦ и метро 315 000 \$
- Химчистка на продажу в Cote-des-Neige



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

Следите за
рекламой!

ДНЕВНИК ФЕСТИВАЛЯ



Арнольд
Рожинский

7 сентября 19:00

«100 лет вместе!»

← Юбилюру 75 лет Фестивалю 25 лет →
Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля
Неожиданные гости и встречи.



8
сентября
14:00

БЕНЕФИС

Поэтесса, тележурналист, педагог, автор
юбилейных слайд-шоу фестиваля «Кленовые листья»

Зинаида Володина

«Я судьбу сочинила сама...»



9-29
сентября

ВЫСТАВКА

Живописи и скульптуры графики и фотографии
«Мы вместе» "Nous sommes ensemble"

Виталий Гамбаров (Россия), Нина Галицкая (Канада),
Стефания Гамбарофф (США), Ольга Галицкая (Россия), Самвел Шаро (Канада)

14
сентября
19:00

БЕНЕФИС

Лауреат фестиваля «Романсиада» (Москва)

Антонина Левина

Поэт, бард, автор-исполнитель, лауреат фестиваля

Эрнест Бортник



28
сентября
19:00

БЕНЕФИС

Лауреат фестиваля «Кленовые листья», Основатель и худ. рук.
детского музыкального театра «Mozaïque de Montréal»

Оксана Марченко (сопрано)

«Заходите к нам на огонёк...»



5
октября
14:00

Праздник народного творчества

«Болдинская осень»

Барды и поэты | Творческие десанты из Оттавы, Торонто и Нью-Йорка
Выставки мастеров народного творчества и прикладного искусства
Книги и диски с автографами авторов



26
октября
18:00

«Салют фестиваль!»

Гала-концерт в 2 отделениях

Юбилейная выставка история фестиваля «Нам 25!»
Выставка-продажа работ мастеров народных промыслов и ремёсел
Буфет

В программе «Салют фестиваль!» примут участие более 150 человек!



Ждем вас!

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн - www.kassir.ca или магазин La Petite Russie

Информация: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com



ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

Wilderton CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002
SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow / Russia /
- University of Western Ontario, London / Canada /
Dr. Iura Nemirovski, DDS - American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангельская Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
(514) 815-6470

www.theholyltrinity.ca

Пт 12.07 ☁ +26	Сб 13.07 ☀ +27	Вс 14.07 ☁ +21	Пн 15.07 ☀ +27	Вт 16.07 ☀ +29	Ср 17.07 ☁⚡ +31	Чт 18.07 ☀ +29
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

Стало известно число захотевших уехать из страны украинцев

Более трети украинцев задумываются о том, чтобы переехать жить в другую страну. Об этом свидетельствуют результаты исследования, проведенного социологической группой «Рейтинг» по заказу Международного республиканского института (IRI).

Согласно опросу, об эмиграции задумываются 36 процентов украинцев. При этом наиболее популярны эти мысли у молодого поколения — о том, чтобы покинуть Украину, думают 60 процентов жителей страны в возрасте от 18 до 35 лет. Среди людей в возрасте от 36 до 50 лет число думающих об эмиграции уже меньше — 46 процентов. Наименее склонны к переменам люди старше 50 лет — только 13 процентов респондентов из этой группы готовы покинуть страну. Кроме того, исследование показало, что идеи об эмиграции сильнее всего распространены среди жителей западных регионов страны — там уехать с Украины намерен 41 процент населения. Также не оказались склонными к патриотизму сторонники партий «Голос» и «Слуга народа» — 41 процент голосующих за них украинцев хотят покинуть страну.

Наиболее популярными местами для эмиграции стали Польша, Германия и Чехия, куда хотят эмигрировать 46, 30 и 25 процентов желающих соответственно.

Ранее социологическая служба Gallup опубликовала исследование, согласно которому в 2018 году число задумывающихся об эмиграции россиян увеличилось до 20 процентов. Как и на Украине, наиболее популярна эта идея у молодежи: о том, чтобы покинуть Россию, думают 44 процента граждан в возрасте от 15 до 29 лет.

Жители Грузии оценили решение Путина по санкциям

Жители Грузии отреагировали на позицию президента России Владимира Путина по введению санкций против республики. Своим мнением они поделились в комментариях на странице «Первого канала» Грузии в Facebook. Грузины назвали решение российского лидера разумным в ситуации, которая сложилась на фоне скандала вокруг нецензурной ругани и оскорблений со стороны журналиста Георгия Габунии. «Видите, народ, Путин не собирается начинать войну, и успокойтесь. Не будем наезжать друг на друга из-за некоторых безответственных журналистов, будем любить друг друга. Хочу жить в мирной и спокойной Грузии», — написал один пользователь сети. «Не ожидал! Лихо! Послал всех в кокаут», — добавил другой. «Понял человек, что Габуния — не Грузия», — отметил третий комментатор. Ранее Путин, комментируя возможность введения экономических ограничений, заявил, что не стал бы этого делать из уважения к грузинскому народу. Также российский лидер не увидел целесообразности в уголовном преследовании оскорбившего его журналиста. Глава МИД Грузии Давид Залкалиани приветствовал заявление Путина. «Решение президента России однозначно является единственным и правильным.

Это решение можно лишь приветствовать», — заявил министр. Между тем Госдума рекомендует правительству рассмотреть введение санкций в отношении Грузии на фоне продолжающихся недружественных действий.

7 июля во время прямого эфира журналист Георгий Габуния нецензурно высказался в адрес Путина, в частности, назвал его «вонючим оккупантом». Поведение телеведущего резко осудили не только в России, но и в Грузии. Так, президент республики Саломе Зурабишвили обратилась к Москве с просьбой не реагировать на «провокацию радикальных сил».

Зеленский открыл Чернобыльскую зону отчуждения

Президент Украины Владимир Зеленский считает, что в будущем зона отчуждения вокруг Чернобыльской АЭС может стать символом успешности реформ в стране. Его слова приводит «112 Украина».

«Сегодня я подписал указ, который станет началом превращения зоны отчуждения в одну из точек роста для новой Украины», — заявил он. С этой целью глава государства планирует убрать предпосылки для коррупции и создать «зеленый коридор» для туристов. Он также заявил о необходимости «избавиться от глупостей» вроде запрета на съемку внутри зоны отчуждения и внезапных отказов в посещении для туристов.

«Давайте, наконец, прекратим отпугивать людей, посетителей и превратим зону отчуждения в научный и будущий туристический магнит. Сделаем тут землю свободы, которая станет одним из символов новой Украины: без коррупции и глупых запретов, с инвестициями и будущим», — подытожил он.

В ходе своего визита на ЧАЭС Зеленский принял участие в церемонии ввода в эксплуатацию нового защитного саркофага над разрушенным реактором №4. Новый саркофаг над разрушенной частью ЧАЭС начали строить в 2007 году. Ввод в эксплуатацию планировался на 2012-2013 годы, однако работы затянулись из-за финансовых проблем. Строительство защитного сооружения обошлось в 2,2 миллиарда долларов, в него вложились около 50 стран, в том числе Украина.

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: СЧАСТЬЕ В РУКЕ

- Что это у тебя в руке?
- Счастье.
- Почему такое маленькое?
- Оно только мое. Зато какое лучистое и красивое.
- Да... Восхитительно!
- Хочешь кусочек?
- Наверное...
- Давай ладошку. Я поделюсь.
- Ой... оно такое теплое...
- Нравится?
- Очень... спасибо!
- Близким людям никогда не говорят спасибо.
- Почему?
- Они всегда все понимают без слов. По глазам.
- А чужие?

- Чужие говорят спасибо таким же чужим. Придет время и ты поймешь.
- Знаешь... мне намного лучше, когда счастье в руке...
- Так всегда бывает.
- А если я с кем-то поделюсь?
- У тебя прибавится твоего.
- Почему?
- Сам не знаю. Только потом оно станет еще более теплым.
- А руки об него обжечь можно?
- Руки обжигают о зависть. О счастье их обжечь нельзя.
- Знаешь... я знаю с кем поделиться этим чудом.
- Я рад этому.





КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

Спонсор рубрики: церковь «Слово жизни»

БИБЛИЯ И ШВЕЙЦАРСКИЙ СЫР

Все мы слышали крылатое выражение: «Ничто в этом мире не совершенно». **А как же Библия?** Многие люди не отрицают, что это великая, полезная и вдохновляющая книга. Однако, в обществе сложился миф о том, что Библия полна своеобразных «дыр» в содержании: в ней много противоречивых отрывков или ошибок. С первого взгляда, ничего удивительного. Ведь Библия – это не учебник по истории. Над ней работали более сорока авторов с различными характерами, профессиями и социальными статусами. Ее писали на разных континентах, в пустыне, под землей, во дворце и в изгнании. Более того, эта книга была написана на тему, которая вызывала и продолжает вызывать множество споров и разногласий.

На самом деле - это очень интересный вопрос. Люди, которые считают, что в Библии есть ошибки и люди, которые считают, что их нет, смотрят на одни и те же факты. У обеих сторон есть разум и сознательность интерпретировать то, что они видят перед собой. Разница заключается лишь в том, что люди рассматривают факты с разных позиций: одни с целью найти ошибки, а другие - лучше узнать Бога. Поэтому, столкнувшись с непонятным местом в Библии, люди, ищущие ошибку с радостью заявляют: «Вот она!» Люди же, верящие в отсутствие ошибок, понимают, что непонятным и противоречивым местам в Библии можно найти объяснение в дальнейшей земной или уже небесной жизни.

Действительно, исходная позиция, с которой мы смотрим на ситуацию, имеет большое значение как в личной, так и в духовной жизни. Мне нравится пример о девушке, которая во время перелета купила пачку печенья, чтобы перекусить, пока она ждет своего самолета в аэропорту. Она нашла удобное место и стала читать газету, как вдруг с ней рядом сел незнакомый молодой человек, который стал кушать ее печенье. Девушка была очень удивлена и расстроена наглостью молодого человека, но ничего не сказала, а просто молча взяла печенье из пачки. Это продолжалось, пока не осталось всего одна печенюшка, которую молодой человек, разломил пополам и отдал одну половинку девушке, а сам ушел. Вскоре пора было идти на посадку и девушке, но представьте ее удивление, когда она, доставая из сумки посадочный билет, обнаружила там свою пачку печенья! Оказалось, что все это время она ела печенье этого парня. Этот пример отлично иллюстрирует то, как часто наша перспектива и понимание мира вокруг не соответствует реальности.

Так что же нам просто молча кивать и проглатывать все, что мы читаем, даже если место Писания кажется нам противоречивым? Напротив, ничто и никто не запрещает нам сказать: «Вот это мне кажется странным. А пра-



ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ
КАЖДЫЙ ВТОРНИК
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com



вильно ли я понял то, что прочитал»? Христиане могут испытывать стыд или страх, что их могут сравнить с «Фомой неверующим», одним из учеников Иисуса, известного тем, что он не поверил в воскресение своего Учителя, пока не увидел и не дотронулся до ран Христа. Но то, что все остальные ученики Иисуса тоже не уверовали, пока не увидели доказательств Его воскресения, мы почему-то часто выпускаем из виду. В ответ на свои вопросы мы боимся услышать: «Да что ты как Фома неверующий, как тебе не стыдно! Просто верь и все тут! Настоящие христиане не сомневаются!» На самом деле, конечно, сомневаются, но кто хочет в этом признаться? Сомнения естественны человеческой природе и во времена Иисуса Христа, и до и после Него. Однако, мы часто забываем о том, что сомнение не уничтожает веру - оно прокладывает ей путь. Зачастую, как в случае с Фомой, сомнение может стать импульсом, который может привести к истине. И мы, как Фома, скажем Иисусу: «Господь мой и Бог мой!»

С уважением, *Екатерина Кобцева,*

Христианская церковь «Слово Жизни», Монреаль.

**«Слово жизни» – место, где вместе познаем истину,
укрепляемся в духе, место, где каждый – часть семьи.**

Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи!

Служения проходят на русском языке
slovomtl@gmail.com

Смотрите наши проповеди на Youtube
на нашем канале: **Слово Жизни Монреаль**

НОВОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ СПАСЕТ ЖИЗНЬ ЧЕЛОВЕКУ ВО ВРЕМЯ НОЧНОГО СЕРДЕЧНОГО ПРИСТУПА

Новое приложение, разработанное американскими исследователями, может спасти жизни людей, у которых во время сна происходит сердечный приступ. Недавние исследования свидетельствуют о том, что остановка сердца вне больниц чаще всего случается, когда человек спит. Он в это время часто находится один, или его родственники тоже спят. Суть изобретения ученых из Вашингтонского университета состоит в том, что голосовой помощник (Алекса у Amazon или Google Home) или смартфон сможет выявить характерное дыхание жертвы сердечного приступа. Это дыхание, называемое агональным, характеризуется редкими, короткими и глубокими, судорожными вдохами и выдохами; возникает при крайне тяжелых состояниях организма, обычно сопровождающихся выраженной гипоксией головного мозга. Для разработки приложения исследователи использовали звуки реального агонально-

го дыхания, записанные во время звонков в 9-1-1. В процессе тестирования приложение смогло выявить 97% случаев такого дыхания на расстоянии шести метров. Автор исследования, Шьям Голлакота, заявил, что он и его коллеги в конечном итоге хотят разработать систему, которая будет «в постоянном фоновом режиме» контролировать спальню. В случае если система обнаружит агональное дыхание, она предупредит людей, находящихся поблизости, либо свяжется с аварийными службами. Этот симптом появляется приблизительно у половины всех пациентов с остановкой сердца. Исследователи также научили алгоритм игнорировать другие звуки, которые могут раздаваться в квартире - храп, лай, мяуканье, шум кондиционера, сигналы машин с улицы. Напомним, болезни сердца являются второй причиной смерти в Канаде: в 2015 году из-за этого умерло более 51 500 человек.

МУЖЧИНА ПРЫГНУЛ В НИАГАРСКИЙ ВОДОПАД И УЦЕЛЕЛ



В Канаде неизвестный мужчина упал в Ниагарский водопад и самостоятельно выбрался на сушу. Об этом сообщает местная газета St. Catharines Standard. Инцидент произошел утром во вторник, 9 июля. По данным полиции, мужчина, чье имя пока не установлено, перелез через ограждение у 57-метрового водопада Подкова и прыгнул в воду. Прибывшие на место полицейские осмотрели местность и нашли его сидящим на камнях.

Мужчину доставили в больницу для оказания помощи. Пациент не получил травм, представляющих угрозу для жизни. Его текущее состояние не уточняется. Полиция подчеркнула, что практически никому не удавалось выжить после подобного прыжка в водопад.

НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!

Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто чётко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:

wemontreal.com,
russianpagesallmontreal.com,
all.wemontreal.com,
facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.

- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).



БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

ОТ **25** \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ
ВЫГОДНОЕ**

ОТ **15** \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

*модем не входит в стоимость

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Симоне Бруннер | Der Standard

1

Надежда Савченко: летчица, прошедшая путь от национальной героини Украины до роли козла отпущения

«Путь летчицы многое говорит не только о ней самой, но и о политической системе Украины», - пишет австрийское издание Der Standard.

«Сколько раз Надежду Савченко уже оскорбляли или встречали с ликованием, обзывали «фашисткой» или восхищались ею, называя «нашей Надеждой». Для российской пропаганды она была «машиной для убийства в юбке», на Украине, наоборот, ее чествовали как национальную героиню, - отмечает журналистка Симоне Бруннер. - Но ни на одно определение Савченко не реагирует с таким возмущением, как на вопрос о том, является ли она жертвой. «Я борец, - качает она головой, - а не жертва».

«38-летняя Савченко уже на протяжении 5 лет официально является депутатом украинского парламента, Верховной рады. Однако более половины этого времени она провела в тюрьме. Сначала в России, потом на Украине», - пишет издание.

На парламентских выборах 21 июля ей дают мало шансов. Согласно последним опросам, ее партия «Общественно-политическая платформа Надежды Савченко» набирает около 0,6% голосов. Однако она намерена бороться. Как обычно.

После того, как в 2016 году Савченко освободили из тюрьмы в России, она вернулась на Украину, но год назад снова произошел неожиданный поворот: власти обвинили Савченко в подготовке теракта в Раде. «Обвинения она отрицает - хотя и сегодня не совсем дистанцируется от своих собственных слов, которые даже были засняты на видео, о том, что нужно осуществить «политический удар» и «физически уничтожить депутатов». «Так уж говорят у нас люди», - говорит она и пожимает плечами. По ее словам, это было намеренной попыткой вызвать замешательство, было сказано не всерьез и, кроме того, согласовано со службами безопасности», - говорится в статье.

Однако украинские власти посчитали иначе, и Савченко провела год в СИЗО. Теперь она борется за возвращение в парламент.

«Случай Савченко является особенно ярким примером того, как быстро гаснут звезды на небосводе украинской политики. Еще несколько лет назад ее рассматривали в качестве возможного президента - а сегодня одно только ее возвращение в Раду было бы сенсацией», - отмечает издание.

«За последние три года она полностью потеряла расположение к себе, - говорит политолог Владимир Фесенко. - Ей восхищались как горячей патриоткой, но потом она стала выступать за примирение с пророссийскими сепаратистами». Савченко, которая то и дело привлекала к себе внимание смутными и неординарными акциями, ездила в оккупированные районы Донбасса, чтобы ускорить, по ее собственным словам, затянувшийся обмен пленными. «Она перестала быть любимицей украинцев с патриотическими убеждениями», - считает Фесенко.

«Неважно, какими в итоге будут результаты выборов в парламент - сдаваться Савченко в любом случае не намерена. «Как в России, так и на Украине я научилась оказывать сопротивление, - говорит она. - Все, что не убивает, делает сильнее», - передает ее слова Der Standard.

Источник: Der Standard

Инна Хартвих | Neue Zürcher Zeitung

2

Правда - худшее, что может быть: российская реакция на сериал «Чернобыль»

«Уже практически рефлексивно российские окологосударственные СМИ обвиняют сериал HBO «Чернобыль» в русофобии. Они демонстрируют неспособность принять точку зрения со стороны», - пишет швейцарское издание Neue Zürcher Zeitung.

«Кто критикует Россию больше всего? Грубыми словами, ожесточенными жалобами? Это сами россияне. Все плохо, все несправедливо. Отключенная вода летом, ремонт нового лифта, длящийся несколько месяцев, разбитые дороги, больницы, которым не хватает обеспечения, правительство, да и Путин тоже. Все в стране идет не так - главная причина повседневных разговоров, - отмечает автор статьи Инна Хартвих. - Правда, только среди своих. Не дай Бог, иностранец выскажет недовольство, лишь каплю критики! Настрой изменится тотчас».

«Это рефлекс, отработанные еще в советское время: взгляд со стороны всегда осуждается, потому что вряд ли кто захочет, чтобы ему открывали глаза на самого себя», - говорится в статье.

Советское руководство, пишет издание, «считало правду худшим, что может быть, и скорее беспокоилось о собственной репутации, чем о жизни людей». «Когда будем давать информацию, надо сказать, что станция была поставлена на плановый ремонт, чтобы не падала тень на наше оборудование», - цитирует Хартвих протокол заседания политбюро ЦК КПСС от 29 апреля 1986 года.

Сегодня же, продолжает журналистка, «исследовательские центры публикуют анализы, а окологосударственные СМИ усердствуют в том, чтобы уличить авторов сценария [сериала «Чернобыль»] в малейших ошибках. Застекленные балконы? Утепленные стекловатой здания? Ха! Так это же американские болваны, понятия не имеющие о советской жизни!».

«О «Чернобыле» говорят прежде всего потому, что ему удалось добиться того, чтобы россияне сознательно отнеслись к своему прошлому. Прошлому, в котором по идеологическим причинам зачастую отработывалось вытеснение и забывание, в котором критическое рассмотрение заученных наизусть лозунгов могло стать опасным для жизни (...),» - отмечает Хартвих.

Сценарист Крейг Мейзин и режиссер Йохан Ренк помогли россиянам выбраться из-под информационного саркофага и сделали народ реальным субъектом истории, написал политолог Московского центра Карнеги Андрей Колесников. «Интерес к Советскому Союзу и его истории, но также и интерес к ее темным страницам, обусловлен в «Чернобыле» не ностальгией по разрушенной империи - от этого создатели фильма эмоционально далеки уже ввиду их происхождения, - а попыткой понять, как люди с советским прошлым в итоге стали такими, какие они есть сегодня. Некоторые российские комментаторы отрицают любую обоснованность этой попытки. Здесь срабатывает концепция «свой-чужой»: «нашим» принципиально доверяют больше, чем «чужим», у «чужих», разумеется, всегда что-то подстрекательское на уме просто потому, что они «чужие». Эта концепция по сей день пользуется успехом в России, в том числе и в политике», - полагает Хартвих.

За обвинениями в русофобии скрывается и боль, испытываемая от того, что на тайны собственной страны указывают иностранцы, отмечает издание.

«Почему мы не сняли такой сериал?», - задаются вопросом многие россияне. Ответ они сами знают лучше остальных: потому что табуированные темы подлежат определенной цензуре, а свобода творчества в стране ограничена. Мейзин и Ренк показали в сериале даже Горбачева - в российском телевидении такое не пройдет. Они показывают медленную эвакуацию, попытки государства засекретить информацию. Показывают советскую травму лжи, рождающей страх и по сей день вызывающей рефлексивно сопротивление: вы, иностранцы, не можете нас критиковать!», - пишет Neue Zürcher Zeitung.

Источник: Neue Zürcher Zeitung



titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL

5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ
«МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM
И В РАССЫЛКЕ
«ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**nos partenaires
our partners**

Эндрю Гриффин | The Irish Independent

В результате высадки «Аполлона-11» на Луну Землю могли заразить лунными микробами, утверждают астронавты

3

«Ошибка, допущенная во время операции по высадке на Луну миссии «Аполлон-11», могла привести к появлению на Земле лунных микробов, полагают астронавты», - пишет The Independent.

«Когда 50 лет назад в этом месяце три астронавта совершили полет на Луну и обратно, НАСА активно работало над тем, чтобы не допустить возвращения астронавтов с микробами с лунной поверхности. Все трое членов команды «Аполлон-11» были одеты в специальную одежду, затем их вычистили и отвезли в карантинный центр, где они находились, пока ученые не убедились, что Земля не будет загрязнена», - передает издание.

«Однако интервью, вошедшие в новый документальный фильм, снятый PBS, о котором рассказывает Space.com, свидетельствует, что план защиты Земли мог легко провалиться и что, несмотря на все усилия НАСА, космические микробы все же могли попасть в атмосферу Земли», - говорится в статье.

«(...) Астронавт Майкл Коллинз - который оставался в командном модуле в то время, когда его товарищи по команде Нил Армстронг и Базз Олдрин выходили на лунную поверхность, но немедленно тоже подхватил бы любые возможные микробы, как только они вернулись обратно - отметил, что все усилия [по предотвращению попадания лунных микробов на Землю] могли быть сведены к нулю, когда они приземлились.

«Посмотрите на это с такой точки зрения, - сказал он. - Предположим, на Луне были микробы. На Луне есть микробы, мы возвращаемся, командный модуль полон лунных микробов. Командный модуль приземляется в Тихом океане, и что происходит? Открывается люк. Ты должен открыть люк! Все чертовы микробы выходят наружу!»

«Базз Олдрин указал на то же. В записи есть кадры, показывающие, как астронавтов дезинфицируют, когда они находятся на плоту рядом с космическим кораблем, на котором они спустились на Землю, опустившись в воду. По его словам, спасатели помыли его тряпкой, а затем бросили эту же тряпку прямо в воду. «Все эти микробы уносятся на дно океана, - смеется он в интервью. Интересно, выживут ли они там?»

Источник: The Irish Independent

Тим Коллинз | Daily Mail

Майя вымерли из-за кукурузы?

4

«Любовь городской элиты майя к диете, основанной на кукурузе, могла внести свой вклад в закат их цивилизации, начавшийся 1300 лет назад, утверждает в новом исследовании», - передает Daily Mail.

«Преыдушие исследования на эту тему содержат намек на то, что загадочное исчезновение мезоамериканской культуры в VIII и IX веках нашей эры могло быть связано с изменением климата. Теперь же эксперты обнаружили, что население майя, проживавшее в более сельскохозяйственных районах Центральной и Южной Америки и питавшееся более разнообразно, находилось в более благоприятном положении, чем жители городов», - пишет газета.

«Исследователи предполагают, что, сосредоточившись на выращивании одной культуры (известной как монокультура), цивилизация оказалась в меньшей степени способна адаптировать свое земледелие к периодам засухи», - говорится в статье.

«Чтобы сделать свое открытие, ученые из Университета Пенсильвании проанализировали изотопы углерода и азота, обнаруженные в сохранившемся костном коллагене. Результаты показали, что самые молодые из исследуемых останки имели более высокие уровни содержания изотопов углерода из группы растений, которая включает ведущую сельскохозяйственную культуру майя», - сообщает Daily Mail. Речь идет про кукурузу, которая из-за испанской колониальной истории континента и длительного воздействия на язык известна в Северной, Центральной и Южной Америке как маис.

«Концентрация изотопов углерода была самой высокой в останках представителей элиты цивилизации майя, - говорится в статье. - Уровни изотопов в останках как элит, так и простых людей Среднего доклассического периода выявили разнообразную диету. Однако со временем среди элиты стала более популярной диета на основе маиса».

«По мере того как в течение Позднего классического периода население майя росло, и усиливалось социальное расслоение, углублялись и расхождения в привычках питания. В костных останках людей, живших дальше от городского центра, были обнаружены меньшие уровни углерода, связанного с маисом. По утверждению исследователей, люди, жившие в городе, ели больше маиса», - отмечается в статье.

Диета на основе маиса «сохранялась вплоть до того, как место было покинуто окончательно», уверены исследователи.

Источник: Daily Mail

МЕЖДУНАРОДНОМУ ФЕСТИВАЛЮ ИСКУССТВ «КЛЕНОВЫЕ ЛИСТЬЯ» - 25 ЛЕТ!



Еженедельную рубрику фестиваля ведет заслуженный работник культуры Украины, президент фестиваля - **Арнольд Рожинский**
arnold@festivalcanada.com

Продолжение. Начало в №11-25

С ПЕСНЕЙ ПО ЖИЗНИ

И снова здравствуйте!

Мы анонсировали, что в юбилейном, 25-м фестивале будут участвовать лауреаты фестиваля прошлых лет. И вот одни из них. И не просто одни из них, а одни из самых первых участников и организаторов фестиваля. А первыми быть всегда не просто.

Встречайте!

Многочисленные лауреаты и преданные друзья фестиваля «Кленовые листья», учредители Клуба любителей песни Монреала - Галина и Александр Балахнины.

Веселые и неугомонные, энергичные и, конечно, талантливые, шагающие «с песней по жизни». Причем, по жизни не чужой, а своей...

А теперь обо всем по порядку. Я люблю посвящать всем своим участникам фестиваля эпиграммы.

*Как говорят, еще не вечер,
А лишь аккорд
Я всех друзей и-зу-ко-вечил!
И этим горд!*

Вначале о Галине Балахной.

*«Когда на сцене Галя,
Жизнь кажется малиной
Ты - Ева фестиваля
По имени Галина!»*

Во-первых, у нее прекрасный, мягкий голос, завораживающий зрителя, во-вторых, Галя - дизайнер 1-го диплома фестиваля, который по легенде помог ей найти свою первую работу в Монреале. В-третьих, она - замечательный фотохудожник, и просто художник. Автор очаровательных акварелей, выставку которых вы увидите на заключительном гала-концерте «Салют, фестиваль» в октябре в зале College Brebeuf.

В - четвертых, пятых и шестых - верная подруга, мама и бабушка...

*«Ты стала юной и какой-то новой,
В тебе весна играет и поет!
И более я не скажу ни слова
Иначе Саша попросту убьет!»*

Итак, о Саше.

Организатор и идейный вдохновитель Клуба любителей песни. Конечно предан жене, семье, гитаре и велосипеду. Участник многих велопробегов и не только. В его репертуаре - сотни песен всевозможных жанров, включая собственные мелодии на стихи разных поэтов, от классических до монреальских.»

Вы будете смеяться, но Саша уже дедушка!

*«Он - меломан,
задушевный и тонкий,
Струны поют с перебором.
Спрячь за высоким забором девчонку-
Выкрадет вместе с забором!»*

И в этом вы легко убедитесь 7 сентября на открытии фестиваля «Кленовые листья» в зале музыкальной школы Vincent d'Indy. Следите за рекламой.

Ну и «на закуску» - эпиграмма, посвященная Гале и Саше Балахными.

*«Мы любим Вас от всей души!
И потому Вас ценим,
Что вы повсюду хороши -
И в жизни и на сцене!»*

Приходите! Увидимся!

С любовью, **Арнольд Рожинский**



НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультации по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

IMPLIED STATUS: КАК ЛЕГАЛЬНО ОСТАВАТЬСЯ В КАНАДЕ, ЕСЛИ ВАША ВИЗА ВОТ-ВОТ ЗАКОНЧИТСЯ

Есть такое понятие в иммиграционной практике, как **"Implied Status"**. В контекстуальном переводе это выражение может значить «*подразумеваемый статус*». Мы часто пользуемся этим, когда продляем клиентам статус незадолго до срока истечения их текущей визы.

Implied Status - это такая палочка-выручалочка, предусмотренная законом, которая может вам помочь продолжить законно находиться в Канаде (например, продолжать учиться или работать), если виза почти просрочена.

Если срок вашей студенческой, рабочей или туристической визы скоро заканчивается, и если вы хотите продолжать легально оставаться в Канаде, то вам необходимо заранее позаботиться об обновлении вашей визы. Временный житель Канады должен заранее обратиться в Министерство Иммиграции и продлить визу. В таком случае, с момента подачи заявки на продление, и даже после даты истечения срока действия визы, заявитель сохраняет разрешение на временное пребывание на территории Канады до принятия решения. Такой человек считается временным жителем с подразумеваемым статусом (*A temporary resident with implied status*) в течение всего периода рассмотрения.

Implied Status - это состояние, а не виза. В принципе, такого статуса не существует в том смысле, что в графе «статус» его невозможно указать. **Implied Status** дает вам возможность на законных основаниях продолжать работать, учиться или пребывать в Канаде в качестве туриста или гостя страны (в зависимости от вашего первоначального статуса). Если Министерство Иммиграции примет положительное решение о продлении вашей визы, то вы получите новое разрешение на пребывание в Канаде, а срок ожидания засчитается как легальный. Вы не нарушите закон, работая, участь или путешествуя по нашей стране от даты подачи до получения ответа.

Если ваше разрешение на работу или учебу истекает до принятия решения, то, в соответствии с законом, вы имеете право продолжать работу или учебу на тех же условиях, что и ранее. Например, ваша старая студенческая виза может закончиться, пока вы ждете ее обновления. И если вы подали заявку в срок (даже за несколько дней до окончания студенческой визы) и таким образом приобрели **Implied Status**, то ваше пребывание и учеба в Канаде всё еще законно. Однако, если в данной ситуации вы пересечете границу Канады, то вернуться в страну кленового листа на основании **Implied Status** уже невозможно. Даже если вас, гипотетически, впереди ждал бы положительный ответ.

Если вы решите воспользоваться данной возможностью, рекомендую заранее внимательно просмотреть законы и инструкции, а также ваши собственные иммиграционные документы (штамп-отметку в паспорте о въезде, даты на действующей визе, и т.д.), либо обратиться за профессиональным советом к специалисту.

Удачи! Эмилия

КАНАДА

САМЫЙ НИЗКИЙ УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ В СТРАНЕ - В КВЕБЕКСКОМ РЕГИОНЕ

Статистическое управление Канады сообщило в пятницу, что уровень безработицы в Квебеке в июне составил 4,9%, а уровень занятости в провинции практически не изменился. 4,9% - это самый низкий уровень за 43 года, и он находился у этой же отметки в апреле. В мае он немного вырос до 5%. Анализируя данные, Квебекский институт статистики отмечает, что объем рабочих мест как на полный рабочий день (+5 300), так и на неполный (-3600), практически не изменился. В частном секторе вакансий стало больше (+11 200), однако этот показатель остался почти на том же уровне в государственном секторе (+300) и сократился среди фрилансеров (-9900). По сравнению с предыдущими 12 месяцами в Квебеке стало на 1,6% рабочих мест больше, причем рост наблюдался исключительно в секторе вакансий на полный рабочий день. Отметим также, что в Квебекском регионе уровень безработицы снизился с 3,8% в январе до 2,4% в июне, что является самым низким показателем в Канаде. В целом по стране уровень безработицы увеличился на 0,1 процентного пункта до 5,5%.

ЦЕНТР БОРЬБЫ С МОШЕННИЧЕСТВОМ ПОЛУЧИЛ ОКОЛО 200 ЖАЛОБ, СВЯЗАННЫХ С УТЕЧКОЙ DESJARDINS

Как стало известно Le Journal de Montréal, всего за две недели Канадский центр борьбы с мошенничеством (CAFC) получил около 200 жалоб, связанных с кражей личных данных в банке Desjardins. На данный момент федеральное агентство, занимающееся сбором информации о возможных случаях мошенничества, пока не может связать их с конкретными преступлениями. «Мы получили несколько звонков от людей, которые также считают, что они стали жертвами правонарушений с использованием личных данных, но мы не можем доказать, имело ли место мошенничество до или после утечки в Дежарден», - заявили в центре.

Для того, чтобы предотвратить возможную волну преступлений, в интернете была запущена петиция с требованием к Оттаве изменить номер социального страхования (SIN) 2,7 миллионов клиентов Desjardins, пострадавших от утечки. По данным на понедельник, петиция набрала более 74 200 подписей при цели в 75 000. Федеральный министр Жан-Ив Дюкло заверил, что правительство серьезно относится к ситуации. «Мы считаем, что любые бреши в системе безопасности, связанные с номером SIN, очень серьезны. Мы тесно сотрудничаем с Autorité des marchés financiers и оказываем всю необходимую поддержку в этом вопросе», - отметили в его кабинете. Напомним, от утечки пострадали как частные лица, так и бизнес-клиенты банка.

КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

КВЕБЕК БУДЕТ ПРИНИМАТЬ МЕНЬШЕ МИГРАНТОВ

Правительство Квебека официально уведомило Оттаву о том, что Монреаль будет принимать меньше мигрантов. «Это нормальный, превентивный процесс», - заявил TVA Nouvelles кабинет министра Симона Жолэн-Барретта. Это изменение было сделано по запросу Министерства здравоохранения и социальных служб, чьи временные приюты испытывают дополнительную нагрузку в период переездов, который в

настоящее время в самом разгаре в Квебеке. Власти подчеркнули, что «сейчас центры размещения способны удовлетворить спрос» и что «эта мера носит временный характер». В последние недели от 50 до 80 мигрантов пересекают границу с Квебеком каждый день. Временный лагерь на границе, управляемый федеральным правительством, заполнен практически на половину. Мигранты размещаются там до того, как их переводят в Монреаль во временные приюты для прохождения дальнейших иммиграционных процедур.

По мнению депутата консерваторов Пьера Поль-Уса, правительство CAQ действует правильно. «Проблема в соглашении о безопасных третьих странах. Первое что бы мы сделали: немедленно обсудили с Соединенными Штатами условия изменения соглашения. Тогда мигранты, которые нелегально пересекают границу, получили бы отказ во въезде в Канаду, так как они прибыли из США», - сказал он.

ТЕПЕРЬ ИЗУЧАТЬ ФРАНЦУЗСКИЙ НА МИНИСТЕРСКИХ КУРСАХ СМОГУТ ИММИГРАНТЫ, ПРИБЫВШИЕ В КВЕБЕК БОЛЕЕ 5 ЛЕТ НАЗАД

Квебек расширяет доступ к программам для иммигрантов по изучению французского языка и повышает размер пособий, выплачиваемых им за участие в этих курсах. Министр иммиграции, культурного многообразия и интеграции Симон Жолэн-Барретт объявил об этом в пятницу в Монреале. На эти цели будет выделено дополнительно 70,3 миллионов долларов в год только на курсы, которые проводятся непосредственно в министерстве без учета программ на базе организаций.

Итак, теперь изучать французский на министерских курсах смогут не только новоприбывшие, как было ранее, но и иммигранты, которые находятся в стране более пяти лет.

Пособие за участие в курсах на полный день увеличивается с 141 до 185 долларов в неделю. Также отныне деньги смогут получать и студенты с частичной занятостью: 15 долларов за учебный день.

Кроме того, за учебу на курсах с частичной занятостью родителям детей, посещающих детские учреждения типа детских садов, будет выдаваться не 7, а не 9 долларов в день на каждого ребенка.

«Иммиграция является одним из путей решения проблемы нехватки рабочей силы. Предоставляя всем иммигрантам возможность изучать французский, мы повышаем их шансы найти работу, соответствующую их навыкам и отвечающую потребностям рынка труда», - сказал министр.

АРЕНДА ЖИЛЬЯ В МОНРЕАЛЕ СТОИТ ДОРОЖЕ, ЧЕМ УКАЗАНО В ОФИЦИАЛЬНЫХ ИСТОЧНИКАХ

Если верить Объединению жилищных комитетов и ассоциаций арендаторов Квебека (RCLALQ), то данные Канадского общества ипотечного кредитования и жилой недвижимости (SCHL) о ценах на аренду в Монреале не соответствуют действительности. Объединение утверждает, что стоимость аренды жилья в объявлениях в интернете на 28% превышает официальные данные. RCLALQ проанализировало около 1000 объявлений на сайте Kijiji в период с 18 марта по 11 июня. В Монреале средняя стоимость жилья на этой платформе составляет 1193 доллара, в то время как SCHL указывает цену в 796 долларов. То же самое относится к квартирам с тремя или

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

ИСТОРИЯ ФЕЙЕРВЕРКОВ

Если спросить практически любого монреальца, с чем у него ассоциируется лето в нашем городе, я уверена, что подавляющее большинство скажет, что с салютами, которые ежегодно летом проходят здесь. Яркие и красочные, красивые и помпезные, освещающие небо нашего ночного города миллионами различных огоньков! Все мы с удовольствием едем на смотровые площадки и

наслаждаемся этой ночной сказочной феерией!

А кто вообще придумал салюты? Как они появились в нашей жизни? Ведь без них не обходится сегодня ни один государственный праздник практически во всех странах! Давайте немного отмотаем назад ленту истории и полюбопытствуем, кому принадлежит это великолепное открытие.

Одна фраза в последнее время уже стала у всех нас притчей во языцех: «Всё делается в Китае». Так ведь? Так вот, не смейтесь, но салюты были изобретены девять веков назад именно там, в Китае. Европу это чудо покорило несколько позже, и первой европейской страной, где люди узнали, что такое фейерверк – была Италия. На Русь салюты пришли лишь в середине XVI века.

Но праздник огня появился в России очень давно. Ведь наши предки, древние славяне, очень почитали огонь и часто устраивали чествования ему и богам огня – на дни Ивана Купала, бога Ярилы и других языческих божков. Во времена Петра I, который вез из Европы все новшества на Русь и старался внедрить их в нашу жизнь, фейерверки именовались «потешными огнями». Даже в Академии наук в те время был открыт специальный пиротехнический факультет.

Ну, а говоря об истоках этих «потешных огней», следует сказать, что самый первый фейерверк был изготовлен из фрагментов зеленого бамбука, которые кидали в огонь, где они благополучно и взрывались. Таким взрывающимся бамбуком китайцы отпугивали всех злых духов во время различных торжеств до того времени, пока не придумали способ получения пороха. Благодаря этому, сейчас существует огромное количество всевозможных наземных и летающих фейерверков, петарды, бенгальские и римские свечи, дневные фейерверки и даже фейерверки для помещений!



Само же слово «фейерверк» имеет немецкое происхождение и расшифровывается, как «работающий огонь». Точно известно, что много лет тому назад древние люди использовали огонь не только как средство предупреждения об опасности, но и для оформления всевозможных ритуалов. В истории практически всех религий есть традиции, связанные с разжиганием костров, свечей, лампад на алтарях и даже с иллюминационными феериями, которые, по сути, являлись самыми первыми прообразами теперешней пиротехники.

Буквально каждому такому празднику люди придавали поистине особенное значение, именно поэтому они и старались продумывать каждый нюанс использования пиротехники. В настоящее время, конечно же, люди перестали придавать фейерверкам такой особый смысл, какой был раньше. Теперь залпы салюта, хлопнушки и свечи ассоциируются у нас исключительно с каким-нибудь торжеством, а не с Таинством, как было ранее.

Возвратимся к России. В царствование Анны Иоанновны, Елизаветы Петровны, Петра III и Екатерины Великой многие торжества сопровождалось фейерверками и иллюминацией с постановкой аллегорических композиций. Как известно, все эти личности очень любили различные масштабные увеселения и торжества, балы и маскарады. Поэтому фейерверки очень быстро пришли ко двору потомков Великого Петра. И устраивались они довольно часто. Истории известен один из самых грандиозных фейерверков – он был дан в честь годовщины восшествия на престол Екатерины II – 28 июня 1763 года. Что и сказать – умели красиво и ярко погулять наши императоры и императрицы!

Продолжение на стр. 28

Сергей НЕЧИН СТРАХОВОЙ БРОКЕР
montmosc@hotmail.com

Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:
Desjardins, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, CanadaLife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и т.д.

НОВОЕ: CPP (Plan de Protection du Canada)
страхование без медицинского освидетельствования.

INSURANCE
НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.

СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЕРОВ, ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА
(514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)

asserinfo
publicité • impression

РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!

514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
f ASSER INFO, INFO Для Вас

Уборка

Уберем все до последней пылинки!
Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

более спальнями – такая жилплощадь на Kijiji выставлена в среднем по 1573 доллара, а SCHL утверждает, что аренда стоит чуть более 1000 долларов. Такая же ситуация со студиями и маленькими квартирами – разрыв между виртуальными и официальными данными составляет 173 и 338 долларов. «Найти квартиру с 2 спальнями по цене 800 долларов в месяц, которая находится в относительно хорошем состоянии [в Монреале], совершенно невозможно», – сказал пресс-секретарь RCLALQ Максим Рой-Аллар. Своим исследованием объединение хочет привлечь внимание к проблеме нехватки жилья в Монреале и призвать власти начать контролировать рост арендной платы, создать реестр цен и расширить комплекс мер помощи семьям, которые могут оказаться на улице из-за беспрецедентного кризиса на рынке арендного жилья. По словам Максима Рой-Аллара, «многие арендаторы сталкиваются со значительными трудностями в поиске доступного жилья, соответствующего их потребностям». По его оценкам, более 450 000 арендаторов в Квебеке «отдают более 30% своего дохода на оплату аренды, а 200 000 из них платят за жилье более 50% от своего бюджета».

ДОМА НА СЕВЕРНОМ БЕРЕГУ ЗА ГОД ПОДРОЖАЛИ НА 25%

Условия на рынке недвижимости в Большом Монреале достигают «исторического уровня» по уровню напряженности: количество сделок увеличивается, цены растут, а число выставленных на продажу домов снижается уже 45-й месяц подряд. Об этом сообщила Профессиональная ассоциация брокеров по недвижимости Квебека (APCIQ) на основе данных Centris. Итак, в июне было зарегистрировано 4339 сделки на территории Монреальского регионального избирательного округа, что на 7% больше, чем в том же месяце прошлого года. Также в июне в Большом Монреале на рынке было 17 980 объектов недвижимости, что почти на 5 000 меньше, чем в июне 2018 года (22 236). Таким образом, можно говорить о значительном снижении за один год – оно составило 19%. В пяти из шести основных секторов Монреальского региона в июне наблюдался рост продаж недвижимости. Это в порядке убывания Сен-Жан-сюр-Ришелье (+ 16%), Северный берег (+ 12%), Южный берег (+ 10%), Лаваль (+ 5%) и остров Монреаль (+ 5%). А вот в Vaudreuil-Soulanges продажи резко упали, сократившись на 11%.

В ходе исследования также выяснилось, что стоимость недвижимости продолжает расти: в июне средняя цена на дом для одной семьи в Большом Монреале достигла 352 250 долларов, что на 8% больше, чем в прошлом году. «Это самый значительный рост за последние 24 месяца», – подчеркнули в APCIQ. Квартиры по-прежнему остаются самым бюджетным вариантом, и рост цен в этом секторе очень умеренный: + 2% (до \$ 261 000). «Тем не менее, здесь выделя-

ется Лаваль – цены на кондо в этом городе увеличились стремительно. По сравнению с июнем 2018 года этот вид недвижимости подорожал на 12%», – отмечается в исследовании. Что касается плексов, то они стоят на 6% дороже, чем годом ранее: медианная цена составляет 539 000 долларов. «Особенно стремительное подорожание было зарегистрировано на Северном и Южном берегах: + 25% и 18% соответственно», – отмечают эксперты APCIQ.

УЖЕ 29 ЧЕЛОВЕК ПОГИБЛИ НА ВОДЕ С НАЧАЛА СЕЗОНА В КВЕБЕКЕ

Смерть маленького мальчика из Лавалья, утонувшего в воскресенье, стала 29-м случаем гибели на воде в Квебеке в 2019 году. Для сравнения: по данным за аналогичный период прошлого года было зарегистрировано 22 смерти от утопления. 4-летний мальчик утонул в воскресенье днем в Лавале практически на глазах испуганных родственников: они обнаружили малыша без сознания в бассейне на заднем дворе. Трагедия разыгралась около 14:50. Ребенка доставили в больницу, но спасти его не удалось.

Эксперты считают, что рост числа случаев утопления можно частично объяснить сильным течением в некоторых водоемах, которое особенно стремительно в этом году. Кроме того, некоторых из них можно было избежать, если бы купальщики носили спасательный жилет.

Несмотря на высокие показатели за 2019 год, в последние три десятилетия наблюдается ощутимый прогресс: тридцать лет назад в Квебеке на воде гибло более 200 человек в год. Сегодня, в среднем, тонет около 80.

Статистика за 2019 год:

Небольшие реки и протоки: 9
Озера: 9
Крупные реки: 6
Бассейн: 3
Другие: 2

ИТОГО: 29 человек

КВЕБЕКЦЫ ЧАЩЕ ОСТАЛЬНЫХ КАНАДЦЕВ НАБЛЮДАЮТ НЛО

Квебекцы второй год подряд являются рекордсменами в Канаде по количеству наблюдаемых неопознанных летающих объектов (НЛО) — об этом свидетельствуют данные за 2017 и 2018 годы организации по Уфологическим исследованиям из Манитобы. В целом по стране в прошлом году в небе был замечен 931 неизвестный объект, 382 случая (то есть 41%) зарегистрировано в Квебеке. Это довольно значительное число, учитывая, что в нашей провинции проживает всего 22% от всего населения страны. Чаще всего в стране НЛО пролетали над Монреалем (84 случая), на втором месте Торонто (82). Очевидцы дают самые разные описания наблюдаемым объектам — 5% из них специалистам пока не удалось объяснить. Тем не менее, по сравнению с 2017 годом канадцы на 15% реже встречались с НЛО – тогда неизвестные объекты были замечены в небе 1101 раз.

GOOD NEWS,
BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

За 4 месяца в Квебеке умерло 12 пациентов, не дождавшихся операции на сердце

Кардиохирурги бьют тревогу: менее чем за 4 месяца в Квебеке умерло по меньшей мере 12 пациентов, которые ждали, но так и не дождались операции на сердце. Впервые за 20 лет хирурги решили прибегнуть к массовому освещению этой проблемы, так как ситуация явно выходит из-под контроля. Медики говорят, что не видели ничего подобного с 2000 года. По последним данным, 1057 человек ждут операции, в том числе шунтирования коронарной артерии. Есть также пациенты с аортальным стенозом, сужением отверстия аортального клапана, который выбрасывает кровь из сердца. Для сравнения, в 2014 году в этом списке было всего 700 человек. Кроме того, около 30% пациентов попадают на хирургический стол с превышением рекомендованного времени ожидания, то есть позже, чем позволяет их состояние. Хирурги считают, что это лишь «верхушка айсберга». По их словам, в некоторых больницах число проводимых операций сократилось на 25%, и летом ситуация будет только ухудшаться, так как медперсонал уходит в отпуск. Главная проблема: острая нехватка медсестер и перфузиологов в операционных и интенсивной терапии. Кардиохирурги также заявили, что операции, назначенные на вторую половину дня (после 13:30), отменяются чтобы избежать сверхурочной работы после 15:00 – именно в это время закрывается большинство операционных в больницах. Срочные операции часто переносятся из-за нехватки персонала.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

5 новых станций метро на синей линии к 2026 году

Федеральное правительство объявило, что выделяет 1,3 миллиарда долларов на проект по расширению синей линии метро Монреала до округа Анжу. С помощью этих денег правительство Квебека завершит общее финансирование проекта, финальная стоимость которого будет указана в экономическом обосновании в соответствии с Директивой по управлению крупными проектами в области общественной инфраструктуры в Квебеке.

Проект по расширению синей линии предусматривает:

- 5 новых станций метро на участке в 5,8 км;
- 2 автовокзала и 1 парковку на 1200 мест;
- 1 подземный пешеходный туннель, связывающий метро и будущую станцию SRB Pie-IX;
- 17 100 потенциальных новых пассажиров синей линии;
- более 5300 человек смогут отказаться от автомобилей и пересесть на общественный транспорт, что означает сокращение выхлопов парниковых газов в утренний час пик на 24,6 тонны;
- работы начнутся в 2021 году.

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»
читайте на сайте www.wemontreal.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442

vet.metropolitaine@hotmail.com

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

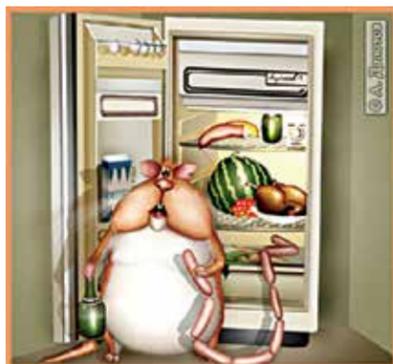
Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Начало рубрики в №16



Хомяк + магниты...

Было недавно, у знакомых пропал хомячок. Они его пару дней по всей квартире искали, найти не смогли. Забили на поиски, решили – жрать захочет, сам найдётся. На третий день хомяк не появился, нашли на четвёртый...

Они собирались на работу и обнаружили своего зверя – тот отчаянно скрёбся лапками вися под дверью холодильника! Немного отойдя от шока, знакомые выяснили, что это чудо набрало в щёки магнетиков, да так и прилипло!

Кот романтик

Есть у меня кот, рыжий и умный. Как-то вечером лежу в кровати – засыпаю уже. Тут слышу в кровати какое-то шуршанье. Причем шуршит странно – сразу в разных сторонах кровати.

Я хоть по факту уже и спала, но удивилась и высказала коту всё, что я о нем думаю – в общем, кота вежливо попросили уйти от греха подальше...

Просыпаюсь через пару минут – кот в кровати нет, а вот шуршанье есть. Встаю с кровати, зевая включаю свет и шлёпаю на кухню. А там на столе сидит кот и аккуратно отщипывает от букета роз засохшие лепестки, да ещё и складывает их рядом. И ведь зараза – умный!

Насобирает он их кучу, хватая ртом и прёт ко мне в кровать... И там... ОСЫПАЕТ ЛЕПЕСТКАМИ РОЗ моё скромное ложе. Романтик... елки моталки.



Свинка прокатилась

Было это пару лет назад, когда дико горели торфяники и в Москве, а равно и в Подмоскovie, было не продохнуть. Устав от дыма, садимся в машину, и прихватываем на заднее сиденье морскую свинку в клетке – путь, мол, тоже отдохнет от смога. Выезжаем на МКАД, и против часовой. Где смога мало будет, туда и свернем, до ближайшей природы. Включил кондей,



замкнул циркуляцию внутри салона, едем. Ждем просвета.

А его нет и нет. В итоге объехали МКАД и вернулись домой. У нас еще оказывается ничего задымленность была, терпимо. А свинка стала – как метко пошутили – «Первой свинкой, обогнувшей МКАД»

Продолжение рубрики следует

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ИПОТЕКА 6: ПРОДАЖА ПОД СУДЕБНЫМ КОНТРОЛЕМ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продажа под судебным контролем (vente sous contrôle de justice / sale under judicial authority) является одним из наиболее распространённых способов реализовать заложенное имущество. Вероятность его оспаривания намного ниже, чем в случае взыскания или самостоятельной продажи. Тем не менее, эта процедура требует привлечения разных специалистов и может дорого стоить. Часто такая продажа осуществляется по отношению к недвижимости, но используется также и для продажи движимого имущества, арестованного у должника.

Продажа под судебным контролем подразумевает то, что суд назначит параметры реализации имущества, адекватно защищающие права всех сторон. В этом плане, цена продажи является основным параметром (но не единственным). С одной стороны, суд не даст кредитору продать имущество по несправедливо заниженной цене. С другой стороны, суд также понимает, что в рамках реализации имущество должно быть продано как можно быстрее и изменит цену в случае, если дом не продаётся по установленной цене. Гражданско-процессуальный кодекс Квебека гласит, что цена не обязана быть рыночной, но должна быть коммерчески-обоснованной. Коммерчески-обоснованная цена должна максимально приближаться к рыночной, но также и учитывать сложившиеся обстоятельства. Как мы уже сказали, цена может меняться со временем. Например, если дом, будучи выставленным на продажу по цене, назначенной судом, не продаётся за три месяца, кредитор уже имеет право просить снижения цены. Тем не менее, эта цена не может быть снижена ниже 50% от городской оценки, если суд не убеждён, что иначе недвижимость нельзя будет продать в приемлемый срок.

Изначально, параметры продажи, как правило, предложены кредитором, но должник имеет право вмешаться в процесс. В рамках такой продажи суд назначает человека, которому поручается её осуществить («исполнитель»). Как правило, это человек, с которым кредитор уже заранее договорился. Это может быть адвокат, нотариус, работник офиса приставов, который, в свою очередь, наймёт агента по продаже недвижимости.

Часто специализированные адвокатские офисы разрабатывают заготовки судебных решений, в которых запрашиваемые параметры уже прописаны. Эти заготовки они приносят в суд для проверки и утверждения судьёй.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

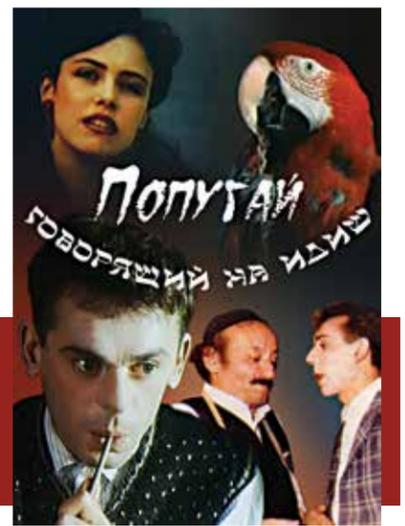
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com



ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА

«Эфраим Севела обладает свежим, подлинным талантом и поразительным даром высекать искры юмора из самых страшных и трагических событий, которые ему удалось пережить...» - отмечал Ирвин Шоу. О чем бы ни писал Севела, - о маленьком городе его детства или об огромной Америке его зрелых лет, - его творчество всегда пропитано сладостью русского березового сока, настоящего на стыдливой горечи еврейской слезы. Предоставляем вашему вниманию сборник рассказов «Попугай, говорящий на идиш». Приятного Вам чтения.



Начало сборника в № 25

БЕЛЫЕ НОЧИ

Начало рассказа в № 27

Капитан Фельдман простил Сашу. Потому что не хотел лишиться лучшего друга. А обвинить его в антисемитизме — тоже нелепо. Саша Круг — сам еврей, да еще с типичной физиономией. Только шальной еврей, которому море по колено и жизнь не в жизнь, если он не отколет какой-нибудь номер.

Кончилось все тем, что командир полка, знаменитый Софронов, не захотел отпустить лихого пилота с СБ и договорился в высоких инстанциях о переводе лейтенанта Круга из бомбардировочной авиации в истребительную.

У знаменитого Софронова был верный глаз. Став истребителем, Саша Круг прославил полк семнадцатью сбитыми самолетами противника и к списку полковых асов добавил еще одного кавалера Золотой Звезды.

С капитаном Фельдманом они остались друзьями. Когда истребитель Саши взмыл в небо, Фельдман, обычно очень аккуратный и дисциплинированный офицер, становился рассеянным, отвечал невпопад, и это длилось до тех пор, пока остроносый самолет с семнадцатью звездочками по фюзеляжу не пробегал, гася скорость, по взлетно-посадочной полосе, замирал у края, останавливал винт, откидывал плексиглазовый колпак над кабиной и оттуда высовывался стянутый шлемофоном горбоносый, как у ястреба, профиль.

А роман с медсестрой Эрой закончился прозаически. Женитьбой. Эра забеременела, и капитан Круг, как человек порядочный, из приличной еврейской семьи, счел свои долгом расписаться со скуластой сибирячкой, которая незамедлительно была демобилизована и, неся впереди выпуклый живот, отбыла в слезах в свой родной город Томск. Капитан же остался в полку и продолжал летать над тундрой, нетерпеливо ожидая весточки из Сибири о рождении сына.

Но пока он ждал эту весть, пришла совсем иная.

У Саши была семья. Мать, отец. Братья, сестры. На Украине. И с тех пор, как немцы заняли этот городок, ничего не знал он о судьбе родных. Саша попал на Север еще до

войны и там воевал несколько лет, везучий и удачливый, ни разу не сбитый, выходя целым и невредимым из самых, казалось бы, безвыходных положений.

Когда освободили родной его город на юге, он стал писать туда по старому адресу и наконец получил ответ. Написанный чужой рукой. Соседи извещали Сашу, что никто из его семьи не остался в живых. Всех до одного убили фашисты. И покоится его родня в братской могиле, в которой лежат и остальные евреи этого города.

И не стало в авиационном полку веселого и удачливого пилота Саши Круга. Глаза его потухли. Лицо почернело. Поросло бородой. И капитан Фельдман, единственный знавший еврейские обычаи, пытался объяснить другим пилотам, что Саша, перестав бриться, следует древнему обряду поминовения усопших родных.

Командир полка Сафронов снял его с боевых полетов, хотя каждый пилот был на вес золота. В таком состоянии Саша проиграл бы первый же воздушный бой. Попробовал командир поговорить с ним по душам, образумить, привести в чувство. Безуспешно.

— Отпусти меня, командир, в пехоту, — попросил Саша, и в глазах его стояли слезы.

— Как же тебя отпустить в пехоту? — всплеснул руками Софронов. — Да меня ж за это расстрелять и то мало будет, если я такого сокола, такого первоклассного пилота спишу в пехоту. Только враг, чтоб ослабить нас, такое может допустить. Ты еще, брат, летаешь. И за кровь твоих родных не одного фашистского гада отправишь в ад.

— Нет, — замолтал Саша кудрявой, с первыми нитями седины головой. — В небе я бью самолеты. А мне крови надо! Чтоб лицом к лицу! В глаза его посмотреть, а потом уж бить и видеть, как он корчится, подыхая. Отпусти, командир, в пехоту.

Не уважил командир полка просьбу Саши. Приказал ему не отлучаться с аэродрома, а товарищам по блиндажу велел не спускать с него глаз. Человек, мол, отчаянный. До беды недолго.

А потом был воздушный бой. Недалеко от аэродрома. Наших в небе вдвое меньше, чем противника. Остальные экипажи ушли раньше на задание. Один лишь самолет капитана Круга оставался в резерве под маскировочной сеткой. Махнул на все рукой полковник Софронов и скрепя сердце послал на подмогу своим чумного от горя капитана.

Никогда до того так не дрался Саша Круг. Не страхуясь, напролом ворвался в строй вражеских самолетов, раскидал их, а одного прошел пулеметной очередью и поджег. Погнался за другим и ушел далеко от места боя. Он превосходил опытом противника. Гонял его, как ястреб воробья, по небу. Сам постреливал экономно, сберегал боезапас. А того довел до того, что он все, что имел, расстрелял впустую, ни разу не зацепив Сашиной машины.

Того-то и добивался капитан Круг. Противник был обезоружен, и ему только оставалось на последней скорости удирать к своим через линию фронта, под защиту зенитных батарей.

Саша не дал ему уйти. Но и добивать не стал. Прижал низко к земле и на бреющем полете погнался к своему аэродрому. Чуть не верхом на немецком самолете, цепляя выпущенными шасси прозрачный колпак над кабиной летчика, посадил он его на бетонную дорожку и сам сел вслед за ним, и обе машины бежали по земле друг за дружкой, словно одна, со звездами, вела другую, с крестами, под конвоем.

Немец затормозил. Сашин истребитель, обогнув его, пробежал сотню метров и тоже застыл. Немец откинул колпак и вылез из кабины по крылу на бетон, сбросил с плеч парашютный мешок и поднял вверх руки.

Со всех концов поля к нему бежали русские. Технари. Солдаты из БАО. Такого еще на аэродроме не бывало, чтоб живой немец сел и сдался в плен. Каждому любопытно поглядеть на эту невидаль, и все, кто были на аэродроме, побросав свои дела, мчались к самолету с выпученными от любопытства глазами. Даже командир полка Софронов и тот бежал, задыхаясь от излишнего веса и позванивая двумя Золотыми Звездами Героя Советского Союза.

Но впереди всех, он-то был ближе, спешил к немецкому самолету Саша Круг. Бежал косолапо в меховых унтах, забыв сбросить парашютный мешок, и тот мягко бил его по заду, мотаясь на брезентовых ремнях. Правой рукой он шарил по боковым карманам комбинезона и уже, когда был шагах в пятидесяти от немца, вытащил то, что искал, — черный пистолет ТТ.

Немецкий летчик стоял неподвижно, спиной прижавшись к алюминиевому, в маскировочных пятнах, боку своего самолета, и справа от него, ближе к хвосту, там, где на советских самолетах звезда, зловеще распластался рубленый короткопалый крест. Летчик стащил с головы шлемофон и, мигая белесыми ресницами, смотрел, как замороженный, на Сашу Круга, приближавшегося к нему, тяжело дыша, с каждым шагом выше поднимая пистолет.

Лицо немца было бледно. Под стать его белокурым, от пота слипшимся на лбу волосам. А в бесцветных, как небо над тундрой, глазах застыл ужас, какой только может охватить человека перед лицом неизбежной, неминуемой гибели. Эта смерть сосредоточилась в круглом черном отверстии пистолета, мерно качавшемся в такт тяжелым неуклюжим шагам русского летчика.

Саша перешел с бега на шаг. Не потому что устал. Он разглядел лицо врага. Нормальное человеческое лицо. До жути обыкновенное лицо испуганного мальчишки. Немец был намного моложе его. Без шлемофона, со взъерошенными потными волосами, ему и двадцати лет не дашь. И запал ярости, какой клокотал в Саше, пока он гонял его в небе, а потом бежал с пистолетом в руке по земле, стал быстро улечуливаться,

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до 50% скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412

и уже последние шаги, отделявшие его от немца, Саша прошел, смущенно опустив пистолет к бедру.

Он стал — против него, расставив толстые ноги в меховых унтах. Они еще были одни. Народ, со всех сторон мчавшийся к немецкому самолету, еще не добежал. И, глядя в мягкое, окончательно не сформировавшееся по-мужски лицо немецкого летчика, которого он еще минуту назад был готов растерзать, Саша смутился и от смущения улыбнулся. Немец ухватился за эту улыбку, как утопающий за спасательный круг, и тоже улыбнулся, часто-часто заморгав рыжеватыми ресницами. На его ожившем лице проступили веснушки, множество веснушек, которых прежде из-за смертельной бледности нельзя было разглядеть.

Тут уж Саша окончательно смутился и ляпнул:

— Давай меняться сапогами.

И прихлопнул ладонью по меховому голенищу своего унта.

Немец ничего не понял. Заулыбался еще шире, обнажив неровные мальчишечьи зубы.

Вокруг них быстро густела, сопящая после бега, толпа технарей и солдат из БАО. Технари были в замасленных грязных комбинезонах. Солдаты в стеганых телогрейках и бушлатах не первого срока, в дырах и пятнах. Поэтому, когда протолкался вперед позже других добежавший командир полка, от волнения он не нашелся, что сказать, и строго прикрикнул на немца:

— Что за вид! Не солдаты, а черт знает что! Хорошенькое мнение составит о вас противник.

А «противник» по массивной фигуре и двум Золотым Звездам на кителе определил, что этот человек и есть самый главный на аэродроме и от него теперь зависит его судьба, и впился глазами в рыхлое, в складках, лицо полковника Софронов из-под строго нахмуренных бровей мельком глянул на немца и криво усмехнулся:

— Пацан. Летать не умеешь.

И протянул ему широкую мясистую ладонь:

— Ну, здравствуй, летун... коль пожаловал в гости. Немец обеими руками облапил его руку и не отпускал, пока кольцо солдат и технарей не грохнуло беззлбным хохотом.

— Молчать! — еще больше растерялся полковник Софронов. — По нашему русскому обычаю гостя нужно перво-наперво накормить.

И через весь аэродром пестрой гурьбой двинули к летней столовой. В центре — соевым ошалевший немец. Справа — Саша Круг, так и не снявший парашюта и шлемофона. Он был выше немца и положил ладонь на его плечо, словно придерживая добычу и этим давая всем понять, что это его, Саши Круга, добыча. Но в то же время Сашина ладонь на плече у немца была вернейшим знаком совсем не враждебного, а скорее, фамильярного отношения к пленнику. Слева топал, тяжело отдуваясь и сопя, тучный полковник Софронов, озабоченный тем, как дальше поступить с немцем, ибо с такой ситуацией ему приходилось сталкиваться в первый раз.

В столовой немца усадили между Сашей и Софроновым. Любопытных технарей и солдат не пустили на порог. За столом разместились только офицеры, летчики и, конечно, начпрод капитан Фельдман, тоже до обалдения взволнованный случившимся и метавший глазами молнии на нерасторопных подавальщиков.

Кто-то из офицеров немножко кумекал по-немецки, и его усадили напротив, чтобы переводил. Тогда же узнали имя немца — Вальтер, и все по очереди назвали себя и при этом обменялись рукопожатием. Немец сидел распаренный, потный, со счастливым и глупым выражением на веснушчатом лице.

Его накормили от пуза. Начпрод достал из тайников вкуснейшие вещи, какие хранились для особого случая: копченые телячьи языки в американских консервных банках, семгу, которую летчикам в подарок привозили рыбаки-поморы, и даже красную кетовую икру с Дальнего Востока.

Немец объелся и обпился. Но пока он еще мог сидеть на скамье, подпираемый плечами соседей, Саша с помощью переводчика, а больше жестами пытался втолковать ему, какие промахи он по неопытности допускал в небе и как и каким способом он, Саша Круг, заставил его впустую израсходовать весь боезапас, а уж заставить его сесть было делом плевным.

Немец на все согласно кивал головой и глупо, по-пьяному, ухмылялся. А когда Саша, тоже крепко подвыпивший, вдруг помрачнел и с паузами, тяжело выдавливая слова, поведал Вальтеру, почему он его посадил живым и бежал потом с пистолетом, рассказал, что случилось с его семьей, немец, хоть и пьяный, перестал улыбаться, брови его горестно полезли вверх, и он припал к Сашину плечу и стал тереться щекой. Саша обнял его, похлопал по спине. А начпрод капитан Фельдман, у которого был американский фотоаппарат с магневой вспышкой, заснял их в этой позе. Мрачно набычавшегося Сашу и раскисшего, развесившего губы Вальтера.

К концу обеда немца пришлось тащить волоком из-за стола. Возле столовой у автоцистерны он упал на колени, и его стало выворачивать наизнанку. Летчики снисходительно и понимающе смотрели. Полковник Софронов, румяный от выпитого спирта, хмыкнул:

— Слабы...

А Саша вступился:

— Мальчишка... Какой с него спрос?

Вечером на аэродром прибыли офицеры СМЕРШа. Контрразведка. Из Мурманска. Прибыли за немцем, который спал безмятежно в офицерском блиндаже на койке Саши Круга. Саша спал на пороге блиндажа и сказал, что этот немец его и никому его не отдаст, а если им, контрразведчикам, так позарез нужен немецкий летчик, то пусть они попробуют посадить самолет, а пилота взять живьем.

Сашу уговаривали, грозили. А он — ни в какую. Сам полковник Софронов вступил с ним в переговоры и тоже не уломал,

— Мой немец, — упрямо повторял Саша. — Не отдам.

— Пьян, — как бы извиняясь, развел руками Софронов. — Проспится — пожалеет.

Так и ушли контрразведчики ужинать, ничего не добившись.

Наступила ночь. По-прежнему было светло. И солнце не ушло за горизонт, а висело низко-низко бледным размытым пятком. И тускло поблескивали вокруг аэродрома каменные бока «бараньих лбов».

Капитан Круг уснул, не раздеваясь, присев у порога блиндажа. Контрразведчики, стараясь не шуметь, обошли его и, разбудив ничего не понявшего спросонья Вальтера, увели. Когда проходили мимо спящего Саши, немец узнал его и рванулся. Но ему зажали рот и скрутили руки за спиной.

Вальтера увезли в Мурманск, допросили и отправили в лагерь военнопленных, разместившийся за колючей проволокой в тундре на окраине города Мончегорска. И стал Вальтер, как другие немцы, обычным пленным. В серой безликой колонне водили его конвоиры на работу: чинить дороги в тундре, сыпать осевший от таяния грунт щебнем и добывать щебень, раскалывая тяжелым молотом серые камни-валуны.

Стояли белые ночи. На вышках даже прожектора не включали. Часовым все видно как на ладони. И когда другие пленные спали на двухэтажных нарах в бараке, Вальтер выходил наружу и бродил в призрачном свете вдоль столбов с колючей проволокой, вызывая недовольные окрики часовых.

Он вглядывался в тундру, в узкую грунтовую дорогу, глуповатые автомобильные колеи на которой уходили к неясному горизонту. Вглядывался, будто ждал кого-то. Ждал и дождался.

Однажды, когда лагерь спал, а Вальтер, как всегда, вышел к проволоке, он увидел на дороге подсакивающий на ухабах грузовик. А когда автомобиль приблизился, Вальтер просиял и запрыгал, как мальчишка. В кузове, опершись локтями на крышу кабины, стояли, покачиваясь, три русских летчика, и в одном из них Вальтер сразу узнал капитана Круга.

Летчики, брэнча орденами и медалями на кителях, переговаривали с лагерным начальством, и Вальтера выпустили к ним за проволокой. Они даже обнялись, как старые друзья, а так как переводчика с ними не было, объяснялись восклицаниями и жестами.

Сели в кружок на камни. Друзья развязали вещевые мешки, достали съестные припасы, вспороли ножами консервные банки, из бутылки по кругу глотнули разведенный спирт. Вальтер тоже глотнул и захлебнулся, зашелся кашлем. Летчики с хохотом стучали кулаками по его спине и объяснили, чтоб ел, не стесняясь, а то ведь совсем дойдет на лагерном пайке.

На прощанье насовали ему в карманы консервов, плиток шоколада и парочку луковиц, что в тундре является особым деликатесом.

На той стороне проволоки, словно учуяв запах пищи, столпились выползшие из барачков пленные в серо-зеленых шинелях внакидку.

— Ешь сам! — строго наказал Вальтеру Саша Круг. — А этим гадам — ни кусочка!

Он окинул злыми глазами пленных за проволокой.

— Понял? Иди и лопай! Скоро еще приедем. Жди!

И грузовик с тремя летчиками в кузове укатил в тундру, залитую неживым светом белой — ночи.

С тех пор Вальтер, как на пост, выходил каждую ночь к проволоке. Даже часовые на вышках смотрели, куда и он, на дорогу. Они-то, часовые, первыми увидели грузовик.

— Эй, фриц! — закричали они Вальтеру. — Твои едут!

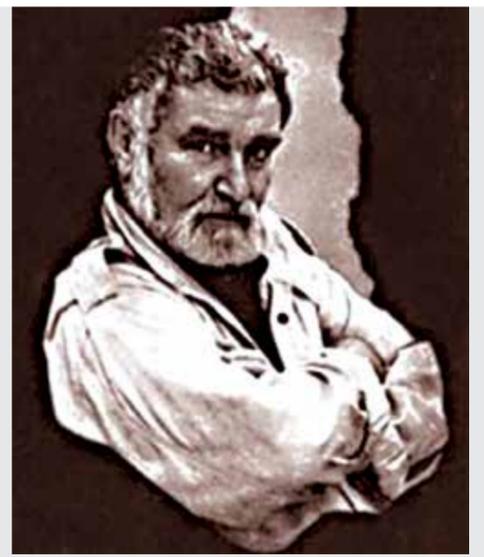
За кабиной грузовика на сей раз стояли только два летчика. Не было капитана Саши Круга. И в кабине рядом с водителем место пустовало.

Летчики сели на камни, стали развязывать вещевые мешки. А Вальтер беспокойно спрашивает что-то по-немецки, и они хоть ни слова не понимают, а догадываются сразу, что он интересуется, почему не приехал Саша Круг.

— Нет Саши, — вздохнул летчик. — Сгорел.

Сказано было по-русски. Но Вальтер понял. Понял и застыл. Потом медленно отодвинул от себя консервные банки, поднялся с земли и пошел, сгорбившись, к проволочной ограде. Припал к столбу лицом и не шевелился.

Над ним стояла белая полярная ночь. Нечеткий, неживой свет был разлит над тундрой, и «бараньи лбы» тускло отсвечивали базальтовыми боками.



ЭФРАИМ СЕВЕЛА

(в советский период жизни — Ефим Севила, первоначальное имя — Ефим Евлевич Драбкин; 8 марта 1928, Бобруйск — 18 августа 2010, Москва) — русский писатель, актёр, кинорежиссёр и сценарист. После эмиграции в 1971 году жил в Израиле (1971–1977) и США (1977–1990), с 1990 года — в России.

Ефим Евлевич Драбкин родился 8 марта 1928 года в Бобруйске в семье кадрового офицера, впоследствии тренера по классической борьбе Евеля Хаимовича Драбкина (1906–2005) и Рахили Шаевны Драбкиной (урождённой Гельфанд, 1906–1972, покончила с собой). Родители были спортсменами и познакомились в Бобруйске на стадионе «Спартак»; мать была чемпионкой БССР по бегу с барьерами. С матерью и младшей сестрой успел эвакуироваться из Белоруссии в начале Великой Отечественной войны (отец был на фронте); однако во время бомбёжки был сброшен взрывной волной с платформы поезда. Бродяжничал, в 1943 году стал «сыном полка» противотанковой артиллерии резерва Ставки Главного командования; с полком дошёл до Германии. Награждён медалью «За отвагу».

После войны окончил школу, поступил в Белорусский государственный университет (1948) на отделение журналистики и с 1949 по 1955 годы был корреспондентом газеты «Молодёжь Литвы» в Вильнюсе. Затем переехал в Москву. Дебютировал киносценарием к картине «Наши соседи», снятой на «Беларусьфильме» в 1957 году. Под литературным псевдонимом «Ефим Севила» впервые был упомянут как один из сценаристов вышедшего в том же году фильма «Пока не поздно» (Беларусьфильм). Под этим же псевдонимом написал сценарии к комедийным фильмам на фронтовую тематику, в том числе «Крепкий орешек» (1967) и «Годен к нестроевой» (1968). В последнем выступил одновременно в роли режиссёра, сценариста и актёра в эпизодической роли.

24 февраля 1971 года участвовал в захвате приённой Президиума Верховного Совета СССР группой из 24 человек, требовавших разрешить советским евреям репатрироваться в Израиль (хотя, по собственному признанию, ранее не был ни диссидентом, ни сионистом). Президиум Верховного Совета СССР удовлетворил требования о выезде в Израиль. После суда над группой был вместе с семьёй (и остальными участниками акции) выслан из СССР.

По его словам, в возрасте 45 лет, через два года после приезда в Израиль, участвовал в войне Судного дня, и на второй день войны «подбил из советской „базуки“ два танка Т-54 и противотанковую пушку», был ранен. В 1977 году переехал в США, жил в Бруклине. Часто переезжал и работал в таких городах, как Лондон, Западный Берлин, Париж.

После эмиграции в 1971 году начал писательскую карьеру, написав в Париже (по пути в Израиль) получившую высокую оценку критики книгу рассказов «Легенды Инвалидной улицы». Впоследствии написал несколько романов, повести, рассказы, киносценарии, автобиографическую прозу. Среди изданных книг — «Остановите самолёт — я слезу», «Моя Цацкес — знаменосец», «Мама», «Викинг», «Тойота-королла», «Мужской разговор в русской бане», «Попугай, говорящий на идиш», «Почему нет рая на Земле», «I Love New York», «Патриот с немытыми ушами», «Зуб мудрости», «Продай твою мать», «Всё не как у людей». Вышло собрание сочинений писателя в 6 томах и ряд сборников избранных произведений.

К кинематографу Эфраим Севила вновь обратился в 1986 году, сняв в Польше фильм «Колыбельная», состоящий из трёх лирических киноновелл, объединённых темой жизни в гетто во время Второй мировой войны. В 1990 году вернулся в СССР и как режиссёр поставил пять фильмов по собственным сценариям — «Попугай, говорящий на идиш» (1990), «Ноев ковчег» (1992), «Ноктюрн Шопена» (1992), «Благотворительный бал» (1993). В 1995 году Эфраим Севила снял свой последний автодокументальный фильм «Господи, кто я?».

Эфраим Севила умер 18 августа 2010 года в Москве. Похоронен на Митинском кладбище.

Продолжение сборника читайте в след. номере

Международный Фестиваль Искусств

«Кленовые листья»

Нам 25 лет!



ДВОЙНОЙ БЕНЕФИС

Дипломант фестиваля «Романсиада»
Лауреат фестиваля «Кленовые листья»

Антонина Левина

суббота
14
сентября
19:00

École de musique Vincent-d'Indy
628 Côte-Sainte-Catherine
Outremont, H2V 2C5
Бесплатная парковка

«И в этом весь секрет...»

«Судьбы моей дороги...»

Лауреат фестиваля «Кленовые листья»
Поэт, бард, автор-исполнитель

Эрнест Бортник



Цена билета 15\$, для 65+ 12\$
для детей до 12 лет вход свободный

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca или магазин La Petite Russie

Инфо: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»



Автор рубрики
Мария Долинина
mariadolina@yahoo.com

ТЕАТР



Весь июль и вплоть до 16 августа в парках Монреала можно посмотреть бесплатный спектакль театра Théâtre la Roulotte. Этот передвижной проект театра существует с 1953 года и давно завоевал признание публики. Артисты труппы специализируются, в основном, на классических сказках и произведениях для детей. В разные годы юные монреальцы и их родители могли оценить такие постановки, как «Кот в сапогах», «Синяя Борода», «Петя и волк». В течение текущего сезона артисты покажут монреальцам спектакль «Cache-Cache»: маленькая девочка по имени Коко появляется и утверждает, что прибыла из секретного места, где рождается большое и маленькое волшебство. Однако она в опасности: за ней гонится опасный и жестокий враг... Вход на представление свободный, однако в случае дождя оно отменяется. Узнать, когда выступление запланировано в парке неподалеку от вас, можно на сайте www.accessculture.com/page/la-roulotte.

МОРСКОЙ ПИКНИК



14 июля с 10 до 16.00 на набережной Порты Монреала будет проходить морской пикник (Pique-nique nautique au Grand Quai du Port de Montréal).

В программе:

- игры и развлечения для всех
- Уроки парусного спорта
- Барбекю и передвижные вагончики с едой
- Водный спектакль
- Розыгрыш билетов на Croisières AML, SOS Labyrinthe, в Музей Маргариты-Буржуа и Voile en voile

Точный адрес: 200 Rue de la Commune O, Монреаль H2Y 4B2

ДЕТСКИЙ ПРАЗДНИК

13-14 июля жителей и гостей города Repentigny ждет грандиозный детский праздник: Mon Festival - Le Festival culturel pour les enfants. Более 50 представлений и около 15 видов игр и ателье будут организованы в парке Île-Lebel. Этот фестиваль существует с 1993 года, и за это время его посетило бо-



лее 300 000 человек. Вход на территорию детского праздника бесплатный! Здесь будет все для детей и их родителей. Время проведения с 10.00 до 17.00. Подробнее на страничке события в Facebook.

ФЕСТИВАЛЬ



12-14 июля, в Лавале, в Центре Природы (Centre de la nature de Laval, avenue du Parc, 901, Laval, Québec H7E 2T7) пройдет фестиваль, посвященный пенному напитку под названием пиво. Особенностью этого мероприятия станет то, что здесь будут представлены исключительно местные производители пива. Организаторы заявляют, что в ходе этого праздника 40 квебекских пивоварен угостят посетителей 400 сортами хмельного напитка. Кроме того, здесь можно будет и подкрепиться, так как закуски, полагающиеся к пиву, участники предложат в ассортименте.

А также: музыкальные спектакли, надувные горки для детей, ателье по макияжу и многое другое. Учтите, что вход на территорию фестиваля платный: билет на один день на взрослого, приобретенный заранее, обойдется вам в 10 долларов (17\$ – на все три дня). За бокал пива нужно будет выложить 5-6 долларов. Купить билеты, а также получить дополнительную информацию можно на сайте: festivaldesbieresdelaval.com

КИНОФЕСТИВАЛЬ

С 11 июля по 1 августа в Монреале будет проходить международный кинофестиваль «Фантазия» (Le festival international de films FanTasia), который в этом году состоится уже в 23 раз. Фильмы из 30 стран, снятые в жанрах, так или иначе связанных с фэнтези, фантастикой, запредельным, привлекут более 100 000 зрителей, как профессионалов, так и просто поклонников данного направления. Австрия, Дания, США, Уганда, Индия, Япония, Испания, Новая Зеландия и другие страны представят свои творения в рамках этого фестиваля. В этом



году в программу входит несколько работ российских режиссеров – в основном, короткометражки. Но будет и полнометражный фильм Кирилла Соколова «Папа, сдохни» (Why don't you just die!), снятый в жанре чёрной комедии. Премьерный показ картины состоялся 13 августа 2018 года в рамках XXVI национального фестиваля «Окно в Европу», где он занял первое место в голосовании кинокритиков и выиграл главный приз фестиваля в конкурсе игрового кино.

Полную программу фестиваля можно найти на сайте fantasiafestival.com (кстати, здесь также есть опция покупки билетов)

РЫБАЛКА

Если ваши дети интересуются рыбалкой, но пока еще не пробовали себя в роли рыбака, то вот отличная возможность сделать первый шаг. Марафон рыбной ловли под названием Caravane de la pêche проходит в июле в природных парках Монреала и пригородов. Вы сможете получить информацию о том, как была выращена рыба, которую предлагается ловить, а также о том, как правильно это делать. Вот по какому расписанию будут проходить рыболовные дни (с 13.00 до 16.00):

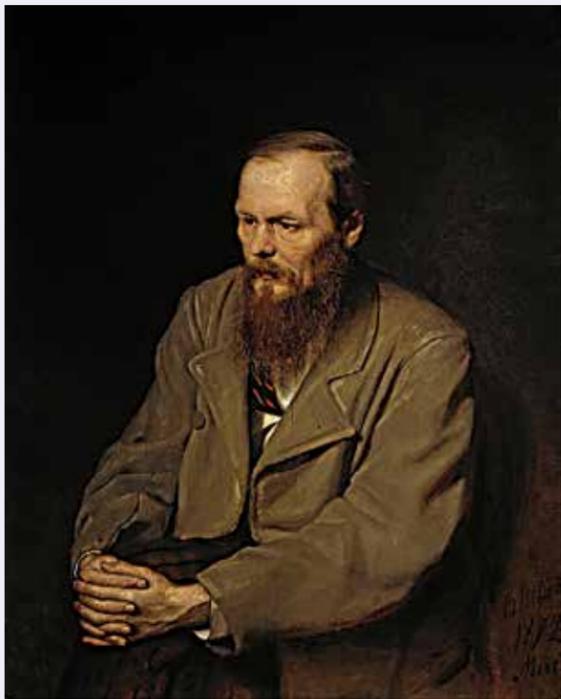
14 июля - Parc-nature du Bois-de-Liesse, сектор Péninsule

20 июля - Parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard

28 июля - Parc-nature du Cap Saint-Jacques

На месте вам дадут удочку и червей, получить их можно в специальной палатке. Более подробно: www.guere.qc.ca. Участие в марафоне бесплатное!





НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОСТОЕВСКИЙ

Автор рубрики: Виктория Христова

Личность Федора Михайловича Достоевского известна нам довольно однобоко. Да и его фамилия стала уже словом нарицательным и даже где-то сленговым. А тем не менее, он – натура глубокая, страдающая, неочененная, да и в общем, униженная и не понятая современниками. И при всем успехе, натура несчастная.

Давайте сегодня чуть глубже погрузимся в тайный мир его жизни и откроем для себя несколько новых фактов из его биографии. Итак, знакомьтесь еще раз – Федор Михайлович Достоевский!

Во-первых, дворянин. Хотя самого этого факта и сам Федор Михайлович не знал, живя в этом брэнном мире. Это выяснила вдова писателя, составляя его генеалогическое древо уже после кончины супруга. Отец Достоевского происходил из шляхетского рода Достоевских, который вел свое начало от самого начала XVI века. Откуда пошла фамилия? А от деревни Достоево, что в белорусском Полесье. Именно ее приобрел предок Федора Михайловича и построил там свое имение. Обжился, осел, и со временем род стал именоваться по названию этого самого имения – Достоевские. Именно это и выяснила вдова писателя, Анна Достоевская. Но ее супруг ушел в могилу, не зная сего. И, кроме того, отец Достоевского был убит собственными же крепостными.

Литературой Достоевский увлекся с ранней молодости. А началось все с того, что он вместе с братом Михаилом начали издавать литературно-политический журнал «Время». А после и журнал «Эпоха». Именно в этих двух журналах на читательский суд были представлены первые произведения будущего классика, такие как «Униженные и оскорбленные», «Записки из мертвого дома», «Записки из подполья» и ряд других произведений, которые сейчас составляют литературное наследие Федора Достоевского.

Во второй половине XIX века писатель уезжает за границу. Причем, не просто так. А скрываясь от долгов. Впервые попав за пределы России, Достоевский с интересом путешествует по Европе и посещает Германию, Францию, Англию, Швейцарию, Италию и Австрию. Впечатлений – масса! Все иное, неродное, незнакомое, порой удивительное! И именно там, в Европейских странствиях, Достоевский пристрастился к игре в рулетку. Да так пристрастился, что этот порок стал губительным во всей его жизни. А также там, в Европейском турне, он впервые влюбился – в Апполинару Сулову, которая на тот момент уже была женой Василия Розанова, известного тогда русского религиозного философа. Этот роман получил отражение в двух литературных произведениях Достоевского. Свои любовные переживания он описал в романе «Игрок», а сама Апполинурия Сулова стала прототипом Настасьи Филипповны в «Идиоте».

Кстати, в «Идиоте» был описан еще один момент, имевший место быть в жизни Федора Михайловича. В конце 40-х годов XIX века писатель попал в кружок петрашевцев. Это были так называемые революционеры, которые собираясь тайно, обсуждали такие злободневные вопросы, как отмена крепостного права, свобода печати и многое другое. Вскоре начались аресты участников этого кружка. Достоевский не стал исключением. Он был арестован за то, что открыто читал запрещенное письмо Белинского. Всех арестованных приговорили к смертной казни, которую отменили в последний момент и заменили оную каторжными работами. Достоевского этапировали в Тобольский острог. Там он познакомился с женами декабристов, и Прасковья Анненкова подарила ему Евангелие. Это, кстати, была единственная книга, разрешенная к прочтению в остроге. С нею Достоевский не расставался всю жизнь.

И вот, когда Достоевский писал роман «Идиот», он очень ярко описал чувства героя, осужденного на смертную казнь. Сам он пережил подобные при вынесении приговора. Так что «Идиот» во многом написан на основании личных впечатлений и переживаний автора.

Ну, и нельзя не вспомнить одно из самых известных произведений Достоевского – роман «Преступление и наказание». Писал его Достоевский очень увлеченно и очень нуждался в стенографистке. И тогда один из приятелей познакомил его с Анной Сниткиной. Когда работа закончилась, Достоевский сделал Анне предложение, которая, несмотря на то, что была на 25 лет моложе, сразу его приняла. Несмотря на то, что Достоевский был человеком весьма сложным, строгим и эгоистичным, брак этот просуществовал до самой смерти писателя. Хотя условия, в которых жила Анна, были весьма ужасны. Достоевский запрещал жене надевать подчеркивающие фигуру платья, улыбаться на шутки, сказанные мужчинами, не разрешал краситься... Она все терпела.

Но Федор Михайлович страдал от карточной зависимости. Он проигрывал все деньги и закладывал все, что находил дома – сережки жены, чашки, сервизы и даже одежду Анны. В один ужасный день он как прозрел, поняв, что его беременная супруга умрет от холода, потому что ей нечего надеть, чтобы согреться. И все – как отрезало. К рулетке и картам Достоевский больше не прикасался.

Сам выросший в многодетной семье, Достоевский был отцом четверых детей: дочери Любви и сыновей Алексея и Федора. Первенец Федора Михайловича и Анны – дочь София – умерла в младенчестве. Сын Алексей тоже умер в возрасте трех лет от эпилепсии.

Редко, когда гении признаются при жизни. Причем не только читательской аудиторией, но и коллегами по перу. Достоевский – счастливое исключение из правил. Его талант высоко ценил Тургенев, а Некрасов называл «Новым Гоголем». Его книги печатались огромными тиражами, но зарабатывал он гораздо меньше своих коллег по цеху. Из-за постоянных долгов и нужды в деньгах, Достоевский довольствовался и скудными гонорарами. Он, что называется, «гнал строку», дабы поскорее заработать.

Он и умер, работая. Мучаясь болезнью легких и страдая эпилепсией, он работал не покладая рук. Врачи категорически запретили Достоевскому любые физические нагрузки. Работая за письменным столом, он уронил перо и наклонился, чтобы поднять его. Моментами у него горлом пошла кровь... Через два дня Федора Михайловича не стало. Так закончился земной путь литературного гения и простого человека. Непростой путь писателя и публициста, без которого мы не представляем себе классику отечественной литературы.

Любой из нас периодически перечитывает полюбившиеся произведения. Не могу сказать, что «Преступление и наказание» – мой любимый роман. Нет, но я его читала уже не раз, один раз останавливаясь на описаниях Петербурга того времени... Другой раз читая философские размышления Раскольникова... Третий раз вчитываясь в трактаты библейских сюжетов. И каждый раз находя в нем что-то новое, на что раньше я не обращала никакого внимания...

«Перестать читать книги – значит, перестать мыслить!» – так говорил Достоевский. И я настоятельно рекомендую вам читать! Дабы мыслить, дабы любимые произведения заиграли в ваших воображениях новыми красками и вы увидели героев и действия сюжета под другими углами... Читайте, потому что без этого нет развития и без того ленивому и отупевшему от прогресса современному обывателю! Читайте! И может, когда-то вы откроете по-другому для себя одну из книг, которую написал гениальный классик и несчастный человек – Федор Михайлович Достоевский...

ВЫДАЮЩИЕСЯ ЦИТАТЫ ВЕЛИКОГО ДОСТОЕВСКОГО О СЧАСТЬЕ, ЛЮБВИ И ЖИЗНИ:

- Надо любить жизнь больше, чем смысл жизни.
- Свобода не в том, чтоб не сдерживать себя, а в том, чтоб владеть собой.
- Во всем есть черта, за которую перейти опасно; ибо, раз переступив, воротиться назад невозможно.
- Счастье не в счастье, а лишь в его достижении.
- Никто не сделает первый шаг, потому что каждый думает, что это не взаимно.
- Жизнь задыхается без цели.
- Очень немного требуется, чтобы уничтожить человека: стоит лишь убедить его в том, что дело, которым он занимается, никому не нужно.
- Человек он умный, но чтоб умно поступать — одного ума мало.
- Если ты направился к цели и станешь дорогою останавливаться, чтобы швырять камни во всякую лающую на тебя собаку, то никогда не дойдешь до цели.
- Удивительно, что может сделать один луч солнца с душой человека!
- Кто хочет приносить пользу, тот даже со связанными руками может сделать много добра.
- Мир спасёт красота.
- Не засоряйте свою память обидами, а то там может просто не остаться места для прекрасных мгновений.
- Человек, умеющий обнимать – хороший человек.
- Друг мой, вспомни, что молчать хорошо, безопасно и красиво.



514.379-3307
6620 Decarie Blvd, Montreal, metro Namur

MAYA
Salon de Beauté

*Услуги косметолога –
детальный подход
к Вашей красоте!*

- Глубокий лицевой пилинг для жирной и поврежденной кожи от Christina
- Атравматическая чистка лица HolyLand
- Лифтинг лица с помощью массажа LPG
- Лифтинговая процедура HolyLand
- Коралловый пилинг
- Антистресс процедура с использованием LPG-массажа
- Коррекция контура лица с использованием массажа LPG
- Anti-age процедура SILK
- Линия для омоложения и осветления кожи FluorOxygen+C
- OxyGeneo - очищение, питание, омоложение
- Лифтинговая программа от MEDER SWISS

www.beauty-maya.com

Полезные беседы с косметологом Еленой Богуцкой

ПРИВЫЧКА ДАВИТЬ ПРЫЩИ

Привычка давить прыщи – это, пожалуй, одна из самых вредных привычек, потому что именно после самостоятельного удаления прыщей остаются такие неприятные и заметные дефекты кожи как:

- Застойные красные и синюшные пятна;
- Шрамы;
- Посттравматическая пигментация.

Рубцы и пятна, называемые постакне, возникают на месте гнойничковых образований в случае, если воспаление было глубоким и травмировало поверхность кожи.

Вот сколько неприятностей остается после выдавленного воспаленного прыща, но многие люди наивно полагают, что все эти проблемы легко решаемы и спрашивают: подскажите, а какие кремы или маски помогут устранить пятна, шрамы и рубцы, желательно в домашних условиях?

К сожалению, честный ответ в данном случае: **НИКАКИЕ.**



Конечно, некоторые пятна через несколько месяцев пройдут самостоятельно. Некоторые небольшие рубцы и пятна можно будет сгладить и осветлить с помощью грамотного домашнего ухода и простых салонных процедур, таких как поверхностные химические пилинги, депигментирующие кремы, рассасывающие маски.

Да и то все это будет наиболее эффективно, когда применяется сразу же в процессе заживления прыщей, а не спустя 2-3 года.

А чтобы сгладить серьезные дефекты – нужны серьезные процедуры, такие как срединные химические пилинги или лазерная шлифовка.

Я сейчас немного расскажу об этих процедурах, просто, чтобы вы понимали всю серьезность последствий выдавливания прыщей.

Во-первых, такие процедуры требуют реабилитации – это не просто заскочить на полчаса к косметологу на поверхностный пилинг, а потом пойти дальше гулять с друзьями.

После таких процедур будет существенное покраснение, отек, а потом и корочки, и придется несколько дней посидеть дома, ухаживая за обработанной зоной.

Во-вторых, такие процедуры относительно болезненные.

В-третьих, обычно требуется несколько сеансов с периодичностью 1-2 раза в месяц.

В-четвертых, такие процедуры достаточно дорогие. Например, при лазерной коррекции рубцов одна вспышка стоит около 10 долларов, а если вам нужно 10 вспышек – это 100 долларов.

Но даже если вас не смущают все перечисленные издержки, последняя плохая новость в



том, что на сегодняшний день даже радикальные методы не дают 100% избавления от проявлений постакне.

Можно будет значительно улучшить ситуацию, но полностью устранить все дефекты, к сожалению, невозможно.

Зачем я вам все это рассказываю?

Для того чтобы, когда у вас чешутся руки, вы давить очередной прыщ – вы вспомнили, что даже если вообще не трогать прыщ – он пройдет самостоятельно через несколько дней.

А если попытаться грубо избавиться от прыща – последствия могут остаться на всю оставшуюся жизнь.

Для того чтобы прыщ поскорее прошёл, необходимо применять специальные косметические средства. Такие средства могут содержать в себе антибиотик, который снимет воспаление, различные кислоты – они также снимают воспаление и подсушивают. Но необходимо помнить: жирную кожу лица нужно регулярно (утром и вечером) умыть специальными средствами, протирать лосьоном, на всё лицо наносить специальные лечебные кремы для жирной кожи.

КАНАДСКАЯ МЕДИА ГРУППА



КАЖДЫЙ ДЕНЬ НОВОЕ ДЛЯ БИЗНЕСА!

- НОВОСТИ**
- КОНТАКТЫ**
- РЕКЛАМА**
- РЕКОМЕНДАЦИИ**
- ОПЫТ**
- АФИША**
- БИЗНЕС**
- РАЗВЛЕЧЕНИЯ**

514-484-2214

www.wemontreal.com



Fourchette

Produits Européens

Marché



пн. 12:00-19:00
вт.-пт. 10:00-20:00
сб. 10:00-19:00
вс. 10:00-18:00

МАГАЗИН ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ

ПЕЧЕМ КАЛАЧИ НА ЗАКАЗ!

450-286-0453



**4755 Boulevard Grand Allee,
Ville De Brossard, Qc
J4Z 3G1**

Fairy

САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

20 лет в бизнесе

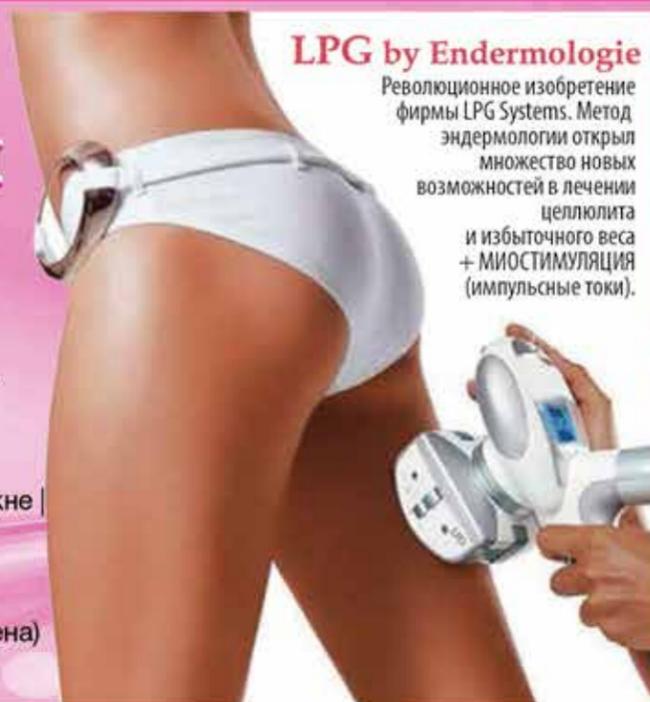
Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus

Современное оборудование нового поколения из Италии.

Успешно работает для лечения различных косметологических дефектов:

- Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне | Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле | Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле | **Лечение биологического старения кожи:** Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
- Процедуры проходят быстро и безболезненно.**

NEW!



LPG by Endermologie

Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл множество новых возможностей в лечении целлюлита и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).

В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)



В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ

781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 Du College

514-865-3595

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

Nature Sante

514.738.4638

...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ!
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ
СКИДКИ!**

50%*

* на третий продукт при покупке двух

5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

www.naturesante.ca

ПЕРВЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК КАЖДОГО МЕСЯЦА!

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ТОВАР ОНЛАЙН! ДОСТАВКА БЕСПЛАТНА!

У нас есть русскоговорящий менеджер, который ответит на все ваши вопросы на нашей страничке на фейсбуке Nature Santé

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

www.banya-montreal.com

Domaine Saint-Alexandre

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;
НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ
И НА ОДИН ДЕНЬ.




Банальный комплекс
Уютный отель с домашней атмосферой

ПАСЕКА:
(ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

(450) 247-3687; (514) 660-8767

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0

Мы все разные, но у нас есть общее!

Radio RECALL

www.radiorecall.ca

Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение **TUNE-IN** для ВАШЕЙ МОДЕЛИ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА НА САЙТЕ WWW.TUNEIN.COM



Радио приятных ощущений!

Слушайте RADIO RECALL в Вашем автомобиле!



ГАРАЖ MONTRAM

пн.-пт. 10:00-18.00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1



KASSIR.CA
ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?
ОТВЕТ НА САЙТЕ WWW.KASSIR.CA

Здесь афиша театров, концертов и других развлечений. Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!



Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья»

Нам 25 лет!

Праздник народного творчества

«Болдинская Осень»

5
ОКТАБРЯ
14:00

KELLERT HALL
5400 Westbury Ave.
Montreal, H3W 2W8



Встреча с автором
памятника А. С. Пушкину
в Монреале,
Лауреатом фестиваля,
Виталием Гамбаровым

- ◆ *Поэты писатели*
- ◆ *Барды и драматурги*
- ◆ *Выставка работ мастеров
народного творчества*
- ◆ *Клуб любителей песни
и его организаторы,
Лауреаты фестиваля
Александр и Галина
Балахнины*
- ◆ *Книги и диски
с автографами авторов*

**ТВОРЧЕСКИЕ
ДЕСАНТЫ ИЗ**
 **Оттавы,
Торонто и
Нью-Йорка**

**Цена билета 15\$, для 65+ 12\$,
для детей до 12 лет вход свободный**

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca или магазин La Petite Russie
Инфо: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com
Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

Открытие фестиваля

7
сентября
суббота
19:00



Арнольд
Рожинский



Юбиляру 75 лет Фестивалю 25 лет

«100 лет вместе!»

Юбилейный гала-концерт

Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля

Неожиданные гости и встречи

Юбилейные сюрпризы

Вехи истории

École de musique Vincent-d'Indy

628 de la Côte-Sainte-Catherine, Outremont, QC H2V 2C5

Бесплатная парковка

Цена билета: 15\$ * для 65+ 12\$ * до 12 лет вход свободный

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca, магазин La Petite Russie или по тел. (514) 485-3329

arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM

 Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
 Прежде чем купить, проверьте наши цены!
 Специальные цены для больших зданий!
 8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
 www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com
 • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

Ремонтно-строительные работы всех видов



ЗВОНИТЕ

514-825-1813; 514-295-0099

АЛЮМИНИЕВЫЕ СИСТЕМЫ для ШКАФОВ-КУПЕ и РАЗДВИЖНЫХ ПЕРЕГОРОДОК
 ПРЕВОСХОДНОЕ КАЧЕСТВО ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ



www.alumcomplete.ca
514-657-7778
514-754-3273
ALUMCOMPLETE

- Раздвижные двери для шкафов-купе;
- Подвесные раздвижные двери для шкафов и межкомнатных перегородок;
- Гардеробы

Предлагаем стандартные варианты продукции, а также по индивидуальным размерам и дизайну.

КУПОН ПРИ ПОКУПКЕ ДО 1000\$ Предъявителю скидка **10%**

КУПОН ПРИ ПОКУПКЕ НА СУММУ БОЛЕЕ 1000\$ Мы платим Ваши таксы!

SALLE DE MONTRE • SHOWROOM
 280 Ness Street St-Laurent, QC, H4T 0A6

ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы



Александр Шапа cell. 514-770-7201
 email - alexshapa@gmail.com

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более 30 вариантов текстур



Выбор изображений на www.Shutterstock.com



Заказы по тел.: (514) 803-4791 ; (514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

от Favorite Design



широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожаростойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ



Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883 **favoritedesign.ca**

ГОВОРИ КАК НОСИТЕЛЬ

30 разговорных фраз на английском языке



Автор рубрики
Natalya Kikteva
mariyartur@mail.ru

Разговорный английский можно услышать повсюду: на улицах, в голливудских фильмах, британских сериалах, песнях, играх — почти везде. Зная только классический школьный язык, вы не сможете легко общаться с носителями. Сегодня представим 30 популярных английских разговорных фраз и выражений, которые вам пригодятся в жизни.

1. *A piece of cake* — плевое дело, пара пустяков

Так носители языка говорят о чем-то очень простом, что не составляет никакого труда. Суть метафоры заключается в том, что съесть кусок пирога — дело нехитрое.

Похожее выражение — *easy peasy (lemon squeezy)*. Фраза легко рифмуется, поэтому ее часто можно услышать от детей, но и взрослые ее тоже употребляют.

2. *It cost an arm and a leg*. — Это обошлось в копеечку.

Происхождение фразы неизвестно. Есть лишь предположение, что она появилась в годы Второй мировой войны, когда многие солдаты теряли руки, ноги и головы — это была большая цена за мир. Руку и сердце (ногу) как самое ценное предлагают не только будущей невесте, но и владельцу чего-то страшно дорогого. Если вы отдали кучу денег за какую-то вещь, скажите *it cost an arm and a leg*.

3. *To pop one's clogs* — уйти из жизни

Люди не любят напрямую говорить о смерти, поэтому часто выбирают эвфемизмы. Носители часто употребляют фразу *to pop one's clogs*. Предполагают, что она относится к тем временам, когда люди работали в деревянных башмаках (*clogs*). Если единственную пару обуви закладывали (*to pop* — устаревшая форма *to rawn*) в ломбард, то метафорически это означало бедственное положение дел и неминуемую смерть.

Chillax. You are not going to pop your clogs because of a cough. — Расслабься. Ты не умрешь от кашля.

4. *To call it a day* — закончить какое-то дело

Если вы считаете, что сегодня достаточно поработали или же дело сделано, используйте фразу *to call it a day*. Также это выражение используют при увольнении или выходе на пенсию. Фраза появилась в 1838 году, когда из-за плохих условий труда сотрудники увольнялись еще до конца рабочего дня.

She's been working on this project for three years. It's high time to call it a day. — Она работает над этим проектом три года. Пора ставить точку.

5. *Bits and bobs* — всякая всячина

Так можно назвать какие-то вещи, задания и поручения. А *bit* называли трехпенсовую монету, *a bob* — один шиллинг = двенадцать пенсов. Такое небольшое вознаграждение можно было получить за какую-то работу. У этой фразы множество эквивалентов: *odds and sods, odds and ends, dribs and drabs*.

I have some bits and bobs to do around the flat: sort the clothes, do the dishes and the laundry. — Мне нужно сделать кое-какие дела в квартире: рассортировать одежду, помыть посуду и постирать.

6. *To lose the plot* — потерять связь с реальностью

Если кто-то ведет себя глупо или странно, в отношении него можно употребить фразу *to lose the plot*. Схожие выражения: *to go nuts, to go loco, to have a screw loose*.

Dave is obsessed with his work. It makes him act weird. I'm afraid he is losing the plot. — Дейв одержим своей работой. Из-за нее он странно себя ведет. Боюсь, он сходит с ума.

7. *To take the mickey out of ...* — насмеяться над кем-либо, подшучивать над кем-либо

Фраза *to take the mickey out of smb* берет свои корни из сленга кокни. Некоторые считают, что *mickey* произошло от *Mick*, обозначающего ирландцев. Похожее выражение — *to joke around*. Тех, кто подтрунивает над кем-либо, называют *mickey-takers*, а сам процесс — *mickey-taking*.

This boy likes to take the mickey out of his classmates. — Этому мальчику нравится насмеяться над своими одноклассниками.

8. *With flying colours* — с честью, с большим успехом

Фраза пришла в язык благодаря развевающимся на ветру полковым флагам, которые символизировали победу в сражениях.

Both candidates passed the interview with flying colours. — Оба кандидата успешно прошли собеседование.

9. *Long time no see!* — Давненько не виделись!

Говорят, впервые эту фразу использовали американцы китайского происхождения. Их фраза для повседневного приветствия дословно переводится на английский как *long time no see*.

Аналог выражения — *I haven't seen you for ages* (Тысячу лет тебя не видел).

Hey, Molly! Long time no see! Look at you, what a beauty you are. — Привет, Молли! Давненько не виделись! Посмотри на себя, какая ты красotka.

10. *To be on about smth* — долго говорить на какую-либо тему, разглагольствовать

Эту фразу используют, когда собеседник пускается в долгие рассказы или рассуждения на какую-то скучную тему. Похожее выражение — *to go on about smth* (болтать о чем-либо, распространяться о чем-либо).

I hate chatting with her because she's always on about her kids and their success. — Терпеть не могу с ней общаться. Она все время говорит без умолку о своих детях и их успехе.

11. *Bob's your uncle!* — Дело в шляпе!, Готово!

Это способ сказать «все довольно просто».

Firstly, you put on the primer, then foundation cream. And Bob's your uncle — your skin looks gorgeous. — Сначала наносите праймер, потом тональный крем. И вуаля — ваша кожа выглядит потрясающе.

12. *I'm not fussy/fussed!* — Мне все равно!

Это выражение показывает, что вам подойдет любой вариант из предложенных. Схожая фраза — *I don't bother*.

— *Which club would you like to go to?*

— *I'm not fussed. You are free to pick any.*

— *В какой клуб ты хочешь пойти?*

— *Мне без разницы. Выбирай любой.*

13. *How come?* — Почему? Как так?

Эта фраза поможет выяснить причины происходящего, аналог — знакомое всем вопросительное слово *why*. Предположительно, *How come?* — сокращенная форма от *How does it come?* (Как это произошло?)

14. *That's a good one!* — Смешно! Вздор!

У этой фразы два совершенно разных значения, которые зависят от контекста.

— *I was offered a promotion.*

— *That's a good one! The boss almost fired you.*

— *Мне предложили повышение.*

— *Чушь! Босс чуть не уволил тебя.*

— *Do you recall the joke dad told us?*

— *Yeah, that was a good one!*

— *Помнишь шутку, которую нам рассказал папа?*

— *Да, это было смешно!*

15. *Sorry to bother you.* — Простите, что отвлекаю.

Это вежливая форма, с помощью которой вы можете побеспокоить кого-то, например малознакомого человека. Также фразу используют, чтобы перебить говорящего и привлечь внимание к своей персоне.

Sorry to bother you. Would you mind doing me a favour? — Извините за беспокойство. Вы не могли бы оказать мне услугу?

16. *That's lit!* — Это круто! Здорово!

Используем это выражение, когда хотим сказать о том, что вызывает у вас положительные эмоции. Часто так говорят о вечеринке или приятном сюрпризе. Близкая по смыслу фраза — *It's awesome/excellent/exciting*.

Thanks for the invitation, pal. The party is lit! — Спасибо за приглашение, приятель. Вечеринка огонь!

Продолжение в след. номере

ИСТОРИЯ ФЕЙЕРВЕРКОВ

Продолжение, начало на стр. 11

Последний фейерверк в дореволюционной России был в августе 1915 года в честь взятия русскими войсками Перемышля. Ну, а потом, с приходом к власти большевиков, стране было уже не до салютов и помпезных празднований. И только в последние пару десятилетий мир переживает новый пиротехнический бум! Чего только мы не наблюдаем в ночном небе - различные фонтаны, горящие надписи и логотипы, статические и динамические фигуры... Перечислить все разнообразие просто нереально!

И все это мы можем ежегодно наблюдать в нашем городе! Ну, не счастливики ли мы? Более того, Международный фестиваль фейерверков в Монреале или L'International des Feux Loto-Québec, названный так по главному спонсору мероприятия Loto-Québec, считается крупнейшим пиротехническим конкурсом в мире. В мире!!! И все это в реальной доступности от наших домов!

Этот фестиваль проходит в нашем городе, начиная с 1985 года. Восемь феерических выступлений готовят ежегодно шесть стран мира, в числе которых есть Италия, Испания, Франция, Австралия, Канада и США. Но также периодически принимают участие и другие страны мира. По

окончании этих волшебных шоу выбираются золотые, серебряные и бронзовые призеры года. Основной акцент делается не столько на спецэффекты, сколько на музыкальное оформление представления.

И можно наблюдать, как кавалькады машин движутся субботними летними вечерами в сторону парка Ля Ронд - место наилучшего просмотра это волшебного действа! Кроме того, существует терраса в Старом Порту, где администрацией города готовится площадка для просмотра «потешного шоу». Называется она Auberge du Vieux-Port. Хотя, можно насладиться фейерверками из любых других близлежащих мест города.

29 июня нынешний фестиваль фейерверков в нашем городе открыла Канада. 3 июля эстафетную палочку подхватила Южная Корея, а 6 июля ее сменила Италия.

10 июля нас приглашает на праздник Португалия на шоу «Оставайтесь с нами». С музыкой из популярных сериалов разных лет, этот фейерверк будет сочетать в себе синий неоновый цвет и оттенки пастели. Фейерверк будет проецироваться с плавучей конструкции, специально разработанной для

этого случая.

17 июля - Америка с программой «Дух джунглей». Это красочное пиромузыкальное шоу погрузит вас в яркий мир джунглей, захватывающей опасной жизнью животного мира, но при всем этом притягательный и манящий.

20 июля вновь всех порадует и удивит Канада, которая представит шоу «Первая прогулка по Луне». Вы наверняка догадались, что это будет навеяно космическим полетом Apollo 11, и оживит ту эпоху, когда все казалось возможным. Шоу будет оформлено некоторыми известными музыкальными хитами 1960-х годов.

24 июля - Австралия. Нам предлагается шоу «Оборотни». Преобразующая сила мифических существ вдохновила создателей этого пиротехнического шоу! Цвета и формы будут сливаться воедино, чтобы радовать, впечатлять и удивлять нас, пришедших посмотреть все это волшебство!

И завершит действие совместное италяно-американское шоу 27 июля. Оно приурочено к 25-летию Монреальского Казино. В этот день в качестве музыкального оформления будут звучать 25 франкоязычных песен квебекских авторов.

В общем, находите время, чтобы посетить эти шоу. Ну, хотя бы одно из них. Нет сомнений - вы не разочаруетесь! Ибо праздник света всегда великолепен и всегда покоряет сердца зрителей!

Виктория Христва



Уборка



Уберем все
до последней пылинки!

Профессиональные
клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
 Le Groupe de Médias Canadien
 Canadian Media Group



Выпуск 28 | 12 ИЮЛЯ - 18 ИЮЛЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

***** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)**

ASSURANCE INC.
 Cabinet de services financiers
Léon Arslanian
 Courtier en assurance de dommages
 Conseiller en sécurité financière
 Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
 Lorraine, QC J6Z 4H1
 Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
 Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
 Лечение зубов и десен • Хирургия •
 Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:
Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira

Удобное расположение: **рядом с Ораторием St-Joseph**
 БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
 dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ГАРАЖ Auto Aram
 ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Антикоррозийная обработка
 Ремонт и обслуживание по страховкам



(514) 439-5021 (514) 880-8769
 8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

СДАЮТСЯ В CSL

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
 700-770 850-950 1025-1200
 В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca



УРОКИ
 профессионального вокала и игры на гитаре

music / singer / event
438.764-9226
 www.vadilnuri.com

Вадиль НУРИАХМЕТОВ



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418
 IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
 SERVICES COMPTABLES OLGA SHAYGULINA

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ

- КОНСУЛЬТАЦИИ
- УЧЕТ (КОМПАНИИ, ЧАСТНЫЕ САДИКИ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ, ИНЖЕНЕРЫ И ДР.)
- СОПРОВОЖДЕНИЕ (ПОДБОР БУХГАЛТЕРСКОЙ ПРОГРАММЫ, КУРС ОБУЧЕНИЯ)
- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ

СКИДКА ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ:
 Первая консультация - бесплатно (1 ч.)

514-261-0428
 olgashmygun@yahoo.ca



Наталья Чулак
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешествий.



natalia.chulak@hotmail.com
514-668-5766

EXPLORER TRANSPORT

3621, AUTOROUTE 440 OUEST, SUITE 114
 LAVAL QC H7P 5P6
 www.explorermtl.com

1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
 для поездок Канада-США (team & single)
 Оплата: \$0.58/mile (team); \$0.54/mile (single)

2. OWNER-OPERATORS (BROKERS)
 для поездок в США (Midwest-West Coast)
 Midwest - \$1.67/mile,
 West Coast - \$1.60/mile (каждый delivery \$100)

Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT

ТРЕБУЮТСЯ

CV отправляйте: sergei@explorermtl.com
 обращайтесь к **Сергею** (рус., фр., англ.)
 офис: (450) 622-0999, ext. 110
 cell: (514) 377-5044



classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282



ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
HTTP://WEMONTREAL.COM/



01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
МОНТРАМ
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Зарабатывайте деньги с нами! Купить, продать и поменять авто. Импорт и экспорт в любую точку мира. Всегда выгодней и дешевле, чем на рынке и у дилеров. Звоните: +1-514-998-4501.

Гараж AutoAram. Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Mayrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO. Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Антикоррозийное покрытие; Тонирование стекол; Машины на продажу; Колеса б/у и новые; Обслуживание по страховке; При любом ремонте – бесплатная полная инспекция. 5005 Buchan, Montreal, Qc, H4P 2R9 Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

Be Unique and Learn The Right Technique!

НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543
unique-driving-school.ca
ecounique5@gmail.com
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue
Suite 105, H3W 1H7
Montreal, Quebec
Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec
Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ
с дилерских аукционов
США и Канады

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Методики китайской, японской, корейской игло-рефлексотерапии. Татьяна Поспелова. 514.578-9545

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ • ГИПНОТЕРАПИЯ • ГОМЕОПАТИЯ • ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Grigoriy Saakov

ACUPUNCTEUR

TÉL: 514.485.4893
CELL: 514.572.4708

VOSTMED.CA
INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

Дипломированный специалист по массажу-терапии, акупресуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-407-7737 Леонид

03. ДЕТИ

Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 514-999-8422

Petite Planete
Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
(514) 318-7799

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca

Ольга Успенская
514-999-9260
courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина,** брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Major Group
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

Сдается отремонтированная меблированная студия (\$ 580) и 3^{1/2} (\$ 720) в 5 минутах ходьбы от м. Place St-Henri. Есть интернет. Все включено. Возможно без контракта. **514-992-1857**

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (700-770\$), 4^{1/2} (850-950\$), 5^{1/2} (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949 Michael (eng./fr.)**, cotesaintlucapartments.ca

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2^{1/2}-750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3^{1/2} - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3^{1/2} -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота
metro Lionel-Groulx

ПОСТОЯННЫЙ НАБОР

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. **Николай Крейзерман 514-343-0543.** Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546, plusprofesseur@gmail.com**

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546, plusprofesseur@gmail.com**

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Выполняем **весь спектр электроработ**, а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. Т. **438-347-1941**

RENO-GURU 9393-3646 Québec inc. МАСТЕР НА ЧАС в квартире, офисе или доме: мелкий бытовой ремонт; доставка, сборка и разборка мебели; покраска, шпаклевка, поклейка обоев; работы с гипсокартоном; укладка полов и керамической плитки; установка полок, зеркал, люстр, карнизов, жалюзи, и иные строительные работы. Работаем по всему Большому Монреалу. **514-7466-514 - Александр.**

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. **514-591-4312.** Мубариз.

Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ. Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712, Алексей**

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362 Петр.**

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136, Аркадий**

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский**

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045 Дмитрий**

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: **ПРОЧИСТКА**, видеоинспекция, **РЕМОНТ**, резка корней. Быстро, качественно, гарантия. **438-938-6920, Георгий**

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345.** www.dvaluminium.com

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076 Василий**

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

Владимир ВАСИЛЬЕВ
Сертифицированный электрик

+1 (514) 705-0323
Член CMEQ
RBQ 5754-0171-01
service.electriven@gmail.com

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

ОТОПЛЕНИЕ, КОНДИЦИОНЕРЫ. Все виды работ. Качественно и профессионально. RBQ. Приемлемые цены. **(438)889-6441, Борис**

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616, Александр**

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129, Александр**

ПАРКЕТ - все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804, Александр**

Компания ARTEK STONE. Изготовление и поставка **ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ** и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258, Сергей**

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348, Владимир**

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687, Алекс**

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097, Слава; (514)766-4097**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Профессиональная укладка керамической плитки любой сложности: ванны, кухни и т.д. **514-451-0040**
Виталий

Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг. **514 779-2357** Алексей

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

AZ Transport - Грузовые перевозки (MOVING).
Профессионально, быстро, надежно.
(514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

Evrasia Logistiques **514-481-4848**
МЕЖДУНАРОДНЫЕ
МОРСКИЕ, ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ
ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
sales@evrasia-freight.com | www.evrasia-freight.com

11.02. РАБОТА | Требуются |

Требуются водители 1 класса. Работа в городе. З/п от 22\$ и выше. Тел. **438-391-9894**

Требуются женщины на уборку. **514-775-1100**

Требуются повар в ресторан. **514-277-4787**

В охранную компанию требуются охранники для работы по Монреалу и пригородам, а так же в Квебек-сити. Обязательны: наличие лицензии **BSP** и знание французского языка. CV отправлять на e-мэйл: sgsibolpois@gmail.com. Тел.: **514-996-7819**

MTL Zenith Transport ищет водителей 1 класса. Локальная работа 50-60 часов в неделю. З/п почасовая. Суббота и воскресенье-выходные. Постоянный контракт с FedEx. Требования: min 3 года experience. Incorporated. Чистое криминальное досье. Не более 3 поинтов в SAAQ. **514-808-5944**

MTL Zenith Transport ищет водителей 1 класса на 3 дня в неделю. З/п 340\$/сутки+extra. Постоянный контракт с FedEx. Основное направление MTL-London (Ontario). Работа в команде. Требования: min 3 года experience. Incorporated. Чистое криминальное досье. Не более 3 поинтов в SAAQ. Иметь Fast-Card (редко выезд в США). **514-808-5944**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

Требуются девушки от 25 до 35 лет со стройной фигурой. Заработок от \$700 до \$1200 в день. **514-431-9358**
Виктория

В косметическую клинику Ideal Body **требуются косметологи.** **514-998-0998**

Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Требуются специалист по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. **514-909-6446**

Мувиинговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44** Борис

Постоянная и временная работа на заводах и фабриках (разнорабочие). 35-40 часов в неделю, з/п начинается от \$12.70/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните **(438)-686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690** Михаил

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

Требуются разносчики и упаковщики рекламы (рядом с метро NAMUR), а также разносчики со своими автомобилями. Гибкий график работы. Оплата чеком. **514-961-3914, 514-573-7685**

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. З/п до \$20/час. **514-633-6363**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). З/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386** Артур



ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ). ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. Достойная оплата (на чек). Тел. **514-994-0706, 438-476-5555**

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

Требуются женщины на постоянную работу на уборку маленьких квартир в центре города (метро Atwater); по выходным два раза в месяц и на замену по будням. Оплата наличными. **514-431-0556.** Лариса

12. ТУРИЗМ,
путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС
| разное |

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!
Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА **(514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
 Le Groupe de Médias Canadien
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
 (рядом с Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523 www.manoirstclau.com
www.tiratcarmel.com

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

Satisfax
 Качество. Корректность. Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт теплопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ

514-952-8150

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА

Переводчик ЭМИЛИЯ

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Член Ордена Переводчиков Квебека Сергей Владыка, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: русский, украинский, румынский, английский, французский и др. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465** svladica@profidis.net

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec
 Член ордена переводчиков Квебека

ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
shnayder@bell.net

французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский

тел/факс **514-733-3440**
 cell. **514-927-6481**

11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs)
 Qc. H3E 1T6

Любые документы с нотариальным заверением

15. СТРАХОВАНИЕ

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья
- ПЕНСИЯ
- Инвестиции

АРТЕМ РОТОВ
a.rotov@finadviser.ca M.Sc.FIN., MBA

консультант по страхованию и инвестициям **514-602-5250**

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Михаил Сакович. Страховой брокер. В области страхования - 16 лет. Опыт работы с клиентами всех возрастов. Работаю с разными страховыми компаниями. **(514) 577-9148** Protectandsave.ca. Полную информацию см. в цветной рекламе.

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

Наталья ЧУЛАК

МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешественников.

514-668-5766 natalia.chulak@hotmail.com

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. •консультации •учет •сопровождение •налоговые декларации •Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca / 514-261-0428

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514)256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous.

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Эмилия Альшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514)656-7472.** Immigration Project. 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomt@gmail.com

1klassir.ca
 Афиша театров, концертов и других развлечений

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

<http://dimsecurity.com> Member of CANASA, BSP, RBQ



dim
digital security inc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88 info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

Уроки вождения



Предоставление машины на экзамен
★
Назначение экзамена в ближайший срок
★

Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959



ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ



1kassir.ca

Афиша театров, концертов и других развлечений.
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

Вы хотите купить, продать недвижимость или сдать свою квартиру, но у вас нет времени на поиски и рекомендаций? Бесплатно, быстро, без временных затрат и очень просто вам помогут здесь:

ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!

на любом из сайтов CMG:

• wemontreal.com | • russianpagesallmontreal.com | • all.wemontreal.com | • facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ

all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

Я СДЕЛАЮ ВСЕ НАОБОРОТ



Когда-нибудь у меня родится сын, и я сделаю все наоборот. Буду ему с трех лет твердить: «Милый! Ты не обязан становиться инженером. Ты не должен быть юристом. Это не важно, кем ты станешь, когда вырастешь. Хочешь быть патологоанатомом? На здоровье. Футбольным комментатором? Пожалуйста. Клоуном в торговом центре? Отличный выбор».

И в свое тридцатилетие он придет ко мне, этот потный, лысеющий клоун с подтеками грима на лице и скажет: «Мама! Мне тридцать лет! Я клоун в торговом центре! Ты такую жизнь для меня хотела? Чем ты думала, мама, когда говорила мне, что высшее образование не обязательно? Чего ты хотела, мама, когда разрешала мне вместо математики играть с пацанами?»

А я скажу: «Милый, но я следовала за тобой во всем, я была альфа-мамой! Ты не любил математику, ты любил играть с младшими ребятами». А он скажет: «Я не знал, к чему это приведет, я был ребенком, я не мог ничего решать, а ты, ты, ты сломала мне жизнь» - и разотрет грязным рукавом помаду по лицу. И тогда я встану, посмотрю на него внимательно и скажу: «Значит так. В мире есть два типа людей: одни живут, а вторые ищут виноватых. И если ты этого не понимаешь, значит ты дурак».

Он скажет «ах» и упадет в обморок. На психотерапию потребуется примерно пять лет.

Или не так. **Когда-нибудь у меня родится сын,** и я сделаю все наоборот. Буду ему с трех лет твердить: «Не

будь дураком, Владик, думай о будущем. Учи математику, Владик, если не хочешь всю жизнь быть оператором колл-центра. Гуманитарные, че? В наше время таких дурачками называли».

И в свое тридцатилетие он придет ко мне, этот потный, лысеющий программист с глубокими морщинами на лице и скажет: «Мама! Мне тридцать лет. Я работаю в Гугл. Я впахиваю двадцать часов в сутки, мама. У меня нет семьи. Чем ты думала, мама, когда говорила, что хорошая работа сделает меня счастливым? Чего ты добивалась мама, когда заставляла меня учить математику?»

А я скажу: «Дорогой, но я хотела, чтобы ты получил хорошее образование! Я хотела, чтобы у тебя были все возможности, дорогой». А он скажет: «А нахрена мне эти возможности, если я несчастен, мама? Я иду мимо клоунов в торговом центре и завидую им, мама. Они счастливы. Я мог бы быть на их месте, но ты, ты, ты сломала мне жизнь», - и потрет пальцами переносицу под очками. И тогда я встану, посмотрю на него внимательно и скажу: «Значит так. В мире есть два типа людей: одни живут, а вторые все время жалуются. И если ты этого не понимаешь, значит ты дурак».

Он скажет «ох» и упадет в обморок. На психотерапию потребуется примерно пять лет.

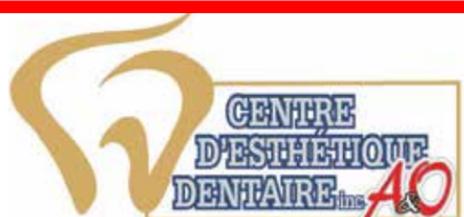
Или по-другому. **Когда-нибудь у меня родится сын,** и я сделаю все

наоборот. Буду ему с трех лет твердить: «Я тут не для того, чтобы что-то твердить. Я тут для того, чтобы тебя любить. Иди к папе, дорогой, спроси у него, я не хочу быть снова крайней».

И в свое тридцатилетие он придет ко мне, этот потный, лысеющий режиссер со среднерусской тоской в глазах и скажет: «Мама! Мне тридцать лет. Я уже тридцать лет пытаюсь добиться твоего внимания, мама. Я посвятил тебе десять фильмов и пять спектаклей. Я написал о тебе книгу, мама. Мне кажется, тебе все равно. Почему ты никогда не высказывала своего мнения? Зачем ты все время отсылала меня к папе?».

А я скажу: «Дорогой, но я не хотела ничего решать за тебя! Я просто любила тебя, дорогой, а для советов у нас есть папа». А он скажет: «А нахрена мне папины советы, если я спрашивал тебя, мама? Я всю жизнь добиваюсь твоего внимания, мама. Я помешан на тебе, мама. Я готов отдать все лишь бы хоть раз, хоть раз, понять, что ты думаешь обо мне. Своим молчанием, своей отстраненностью ты, ты, ты сломала мне жизнь», - и театрально закинет руку ко лбу. И тогда я встану, посмотрю на него внимательно и скажу: «Значит так. В мире есть два типа людей: одни живут, а вторые все время чего-то ждут. И если ты этого не понимаешь, значит ты дурак».

Он скажет «ах» и упадет в обморок. На психотерапию потребуется примерно пять лет.



ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ
В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!



514-220-3306 | 514-738-5073

После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

WWW.AVOCATGUZUN.COM

ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8

tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 514-903-2227

АДВОКАТ

Me MARIN GUZUN

maringuzun@gmail.com

опыт более 15 лет



GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
- ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО
- ЖИЛИЩНОЕ ПРАВО
- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО

Консультации и оплата ON-LINE
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Услуги медиатора
БЕСПЛАТНО

9 ЗАНИМАТЕЛЬНЫХ ФАКТОВ О РЫЦАРЯХ, КОТОРЫЕ ПОМОГУТ ВЗГЛЯНУТЬ НА НИХ ПОД ДРУГИМ УГЛОМ

Когда говорят о средневековье первое, что вспоминают – это рыцари. В мировой истории ни у одной другой эпохи нет настолько же яркого атрибута и символа. По популярности с рыцарями могут потягаться разве что пираты Нового времени. К сожалению, подлинный образ рыцаря достаточно сильно искажен романтической литературой, а также современной массовой культурой.

ФАКТ ПЕРВЫЙ: СОВСЕМ НЕ ТЯЖЕЛО



Вопреки популярным заблуждениям, рыцарская броня совсем не тяжелая. Романтическая литература и современный кинематограф достаточно сильно извратили действительность в отношении полного латного доспеха. На пике своего развития (когда броня стала действительно полной и содержала большое количество защитных элементов) доспехи весили 20-25, реже 30 килограмм. Это меньше, чем вес современного пожарного снаряжения и полной боевой выкладки пехотинца.

Масса доспехов равномерно распределялась по телу, более того, система подвесов способствовала сокращению нагрузки на плечи и спину. Не нужно также думать, что латная броня стесняла движения. Пластинчатая конструкция и подвижные заклепки помогали бойцу двигаться практически так же, как без брони. Более того, большинство рыцарей даже в турнирной броне спокойно залазит в седло без чьей-либо помощи.

Примечание: хотя на турнирах все равно существовали «лесенки» в седло. В конце концов, вдруг война, а ты уставший!

ФАКТ ВТОРОЙ: ОСОБЕННОСТИ БОЯ

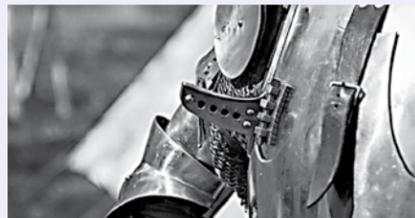


К сожалению, современные историки и конструкторы не знают, как точно проходил кавалерийский бой в условиях войны. Совершенно очевидно, что основная ставка делалась на первый «въезд» во вражеский строй с использованием копий. Однако, подробности того, как именно это происходило, все еще не ясны.

В то же время, из письменных источников известны другие любопытные подробности. Когда копья ломались, а боевые порядки смешивались, рыцари переходили на мечи. В отличие от копья, пробить мечом доспех почти не было никакого шанса. Ни о каком «фехтовании» здесь речи не шло. Рыцари просто били друг друга клинками, как металлическими палками. Кроме того, рыцари достаточно часто старались зайти сзади

для того, чтобы схватить «коллегу» за шлем и стащить из седла под коня.

ФАКТ ТРЕТИЙ: КРЮКИ И ЩИТЫ



Меч – вещь важная и символическая, овеянная ореолом романтизма. Тем не менее, главным оружием рыцаря было все-таки копье. До тех пор, пока Европу окончательно не захватило огнестрельное оружие, тяжелые рыцари с копьями были самым страшным оружием. Кавалерийский удар был не остановим. Удар копьем на скорости в 30-40 км/ч пробивал любую броню. Однако, он же часто травмировал и самых рыцарей.

Именно поэтому на латной броне стали появляться специальные крюки-упоры, на которые укладывались копья перед атакой. Крюк, нагрудная пластина доспеха и боевой конь превращались в единую атакующую систему.

Кстати, еще одной интересной особенностью является то, что рыцарские щиты постоянно уменьшались от века к веку. Чем совершеннее становилась броня, тем меньше делались щиты.

ФАКТ ЧЕТВЕРТЫЙ: ПАЖИ (НЕ) НУЖНЫ



Даже у самого бедного рыцаря был оруженосец. Главной задачей толкового оруженосца был уход за снаряжением своего господина. Толковый оруженосец – это треть успеха рыцаря в бою. Паж смазывал кольчугу, проверял доспехи и оружие, ухаживал за одеждой. Он же помогал рыцарю одеваться перед турниром или боем.

Впрочем, практика показывает, что одеться в боевой доспех можно и самостоятельно, без помощи человека со стороны. Однако, это занимает больше времени, а самое главное утомляет. Все-таки даже 20 килограмм на плечах – это 20 килограмм на плечах.

ФАКТ ПЯТЫЙ: ТУРНИР – ЭТО НЕ СПОРТ

Спортом рыцарские турниры стали только к концу средневековья. Первоначально это было что-то вроде учений. Главный навык рыца-

ря – это умение держаться в седле. К несчастью, езда на лошади и езда на велосипеде – это не одно и то же. Данный навык очень быстро «атрофируется». Поэтому, представители воинской аристократии регулярно дрались. Если не было войны – устраивали турниры.

На первых турнирах рыцари вовсе не дрались один на один, а сражались все и сразу. Такие поединки состояли из двух этапов – конного столкновения на копья и ближнего боя на мечах в седле. Поначалу не существовало даже турнирного снаряжения. Само собой, травматизм в это время был особенно высок.

ФАКТ ШЕСТОЙ: ПОДНЯТЬСЯ ОЧЕНЬ ТЯЖЕЛО



Это достаточно больно и очень опасно. Многие еще с детства знают о том, что выпавший из седла рыцарь не может сам встать. И это действительно так. Однако, подняться рыцарь не может вовсе не потому, что ему тяжело из-за доспехов, а потому, что падение с лошади – это то еще приключение. Кроме того, удар копьем даже по турнирной броне очень тяжелый. Очень часто рыцари получали что-то вроде контузии. К сожалению, турниры всегда были очень опасны. Куда опаснее, чем современный американский футбол и бокс вместе взятые.

ФАКТ СЕДЬМОЙ: КОМУ ВОЙНА, А КОМУ МАТЬ РОДНА



Рыцари были далеко не так благородны, какими их показывает классическая романтическая литература. Нужно понимать, что по своим нравам представили военной аристократии любой державы, были весьма суровыми людьми, привыкшими с ранних лет рисковать своей жизнью. Вместе с тем, они не воспринимали войну, как несчастье. Это была абсолютно нормальная часть их жизни, более того – единственное предназначение рыцарей, как класса общества.

А самое главное было в том, что война всегда позволяла хорошо за-

работать! Грабеж и мародерство почти никогда не порицались в феодальном обществе.

ФАКТ ВОСЬМОЙ: ИНТИМНЫЙ ВОПРОС



Гульфик защищал рыцарскую честь и достоинство, а вот для пописать приходилось терпеть. Существует популярное заблуждение о том, как рыцари ходили в туалет. Бытует мнение, что средневековые бойцы просто делали все дела прямо в доспехах. Это смелая теория, однако, как все происходило на самом деле, мы, к сожалению, не знаем. Учитывая, что помимо доспехов на рыцаре была еще и одежда, едва ли он «ходил под себя». Скорее всего, рыцари, как и современные летчики, старались посещать туалет до и после важных моментов. Совершенно очевидно, что в бою, когда страх, ярость и адреналин затуманивали разум, желание пописать – последнее, что волновало человека.

ФАКТ ДЕВЯТЫЙ: ДОРОГО-БОГАТО



Не верьте тем, кто скажет, что рыцари не носили красивой брони в бою. Конечно, когда рыцарь отправлялся на войну, то его шлем не украшала турнирная фигура, а конь не был покрыт геральдической попоной. Однако, каждый рыцарь все равно старался украсить свое снаряжение в меру финансовых возможностей. Ведь роскошь – это не только красиво, она (как это странно не прозвучит) может спасти тебе жизнь. Хорошо украшенный боевой доспех как нельзя лучше свидетельствует о том, что человек в нем очень богат, а значит, есть смысл постараться не убивать его в бою, а взять живьем. Практика заложников и выкупов в средние века была абсолютно нормальной. К тому же, рыцари зачастую не испытывали друг к другу какой-то ненависти, ведь все они были представителями одного сословия. По сути – одной корпорацией, компании которой периодически конфликтовали и выясняли отношения.

БОЛЬШАЯ ПОРЦИЯ ПОЗИТИВА!

Пришла в 5 утра!!! Муж с порога: «Чё пришла?????» Я растерялась и говорю: «Позавтракать!»...



ЭТО Ж НАДО ПРИЙТИ ДОМОЙ ПЬЯНОЙ И НА ФРАЗУ МУЖА - ДЫХНИ! ОТВЕТИТЬ - ТЕБЕ ЧЁ, ВОЗДУХА БЕЗ МЕНЯ НЕ ХВАТАЕТ?

Три подружки, решили отметить 8 марта, но не где. У одной муж дома, у 2-ой свекровь, а у 3-ей трое детей. Решили отметить на ближайшем кладбище. Хорошо выпивши и взявшие по букетику цветов с могилки, пошли по домам. Наутро встречаются их мужья. Один говорит: — Знаете мужики, моя наверное любовника завела — пришла с букетом ромашек... 2-ой: — И моя тоже пришла вчера выпившая и с букетом роз. 3-ий: — У вас хоть жены по одному любовнику завели, а моя-то пришла пьяная и на голове венчик — 'ОТ БРАТВЫ'.

Не загоняйте женщину в угол. Она ночь поплачет, день подумает и угол будете искать вы.

Не высыпайтесь... То ли ночи короткие, то ли я так быстро сплю...



30 лет — замечательный возраст: поклонники, которым 40 тебе уже не папы, а те, которым 20 ещё не сыновья... :-))



Вроде не шашнадцать... жизнь стирает лица! Простят тараканы мозг угомониться! Да вот шило в заднице, стержень всех проблем, отвечает радостно: **А ВОТ ХРЕН ВАМ ВСЕМ!**

Ой, а кто это такое просыпается? Ой, а чьи это глазки открываются? Ночью прыгало, скакало, людям спать не давало. — Не подкальвай. Просто дай мне минералки.



У меня звонил мобильник, муж поднял трубку: «Алло!» Ему там говорят: «Здравствуйте, а Надежду можно?» Муж говорит: «Пожалуйста» и передает телефон мне... Я беру трубку и слышу возмущенный мужской голос: «Это кто сейчас к телефону подходил?» Я отвечаю: «Муж» Мне растерянно отвечают: «А я тогда кто?»

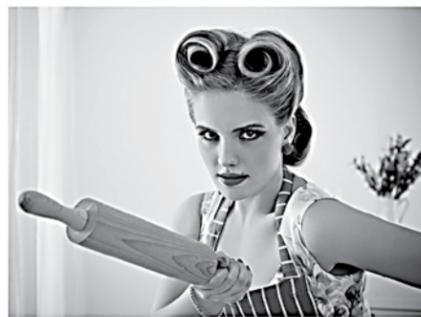


Захожу на почту. Очередь — человек 30, каждый стоит у окна минут по 10-15. Стою уже пол часа, прошло три человека. Передо мной — дед лет 80. Внезапно он поворачивается ко мне: - «Когда я сюда зашел, я был твоего возраста». Вся очередь рухнула...)))

Если кто-то вас не переваривает, значит, не сумели сожрать!



Пьяный муж возвращается ночью домой. Открывает дверь, перед ним стоит жена, в руке сковородка. Муж: — Шла бы ты, Оля, спать, я не голодный!!!



Две подружки вконтакте:
— Привет! Как выходные?
— Удались!
— Сама удались, овца...

Продам бультерьера! ЗлОй... Много жрёт! ...Извините за неровный почерк...Пишу в темноте ,...чтоб он не...видел!....



- Не трогал я его, я просто мимо проходил!



Цыганка подошла к молодой девушке: — Давай погадаю! Девушка: — А вы пробовали косметику Oriflame? В нашем каталоге есть всё, для того что бы выглядеть намного моложе и красивее..... От представительницы Oriflame, цыгане отбивались всем табором...



Где эта св*лочь, которая год назад продала мне хомячка...



Вчера психанул и ушел из дома, вспомнил что живу один, вернулся.

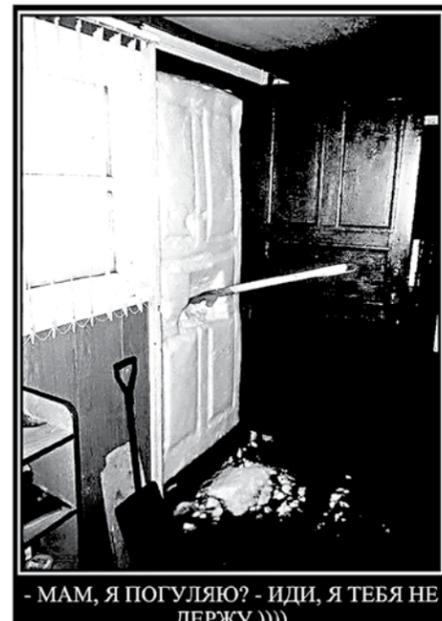


После двухчасовой езды с женщиной, навигатор спросил: — Ну и где мы???.....))))

Ты ж не забудь про меня...Когда я вырасту, привезёшь мне принца!



- Мааам, плинеси воды! — Встань и возьми! — Мааам, плинеси воды! — Будешь ныть возьму ремень! — Пойдешь за лемнем, водички пливвати!



- МАМ, Я ПОГУЛЯЮ? - ИДИ, Я ТЕБЯ НЕ ДЕРЖУ))))

Дорогой!!! Мы решили с девчонками обратиться, поболтать!!! Можно меня сегодня...попозже принесут?

Как всегда встречу одноклассников провели на яхте у двоесника Андрея. Как то так вот.



- Папуль, можно я тебя обниму? — Денег нет, меня уже мама обняла.)))



Муж пишет домой жене: — Вышли немного денег на сигареты и т. д. Я думаю, 3000 рублей мне хватит до конца командировки. Жена пишет в ответ: — Выслала 300 рублей на сигареты. А «и т. д.» получишь дома бесплатно!))



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Горящие акции лета!

Летние скидки действуют до 15 сентября 2019г.:

УЛЬТРАЗВУКОВАЯ КАВИТАЦИЯ (20 мин)

- 5 процедур по **175 \$**

ЛИПОЛАЗЕР (20 мин)

- 5 процедур за **250 \$**

LIPOMASSAGE

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **680 \$**
- 15 процедур за **970 \$**

SLIMWAVE (для тела)

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **600 \$**
- 15 процедур за **825 \$**

SLIMWAVE (для лица)

- 5 процедур за **280 \$**

COOLSCULPTING:

- 1 цикл CoolSculpting за **850 \$** и 4 цикла за **2600 \$** (доступно финансирование)
- Купите 6 циклов за **3900 \$** и получите один цикл **БЕСПЛАТНО** (доступно финансирование)
- Купите 2 цикла за **1260 \$** и получите скидку **65%** на третий (финансирование доступно)
- Уберите двойной подбородок, купив 2 цикла за **1400 \$**, и получите скидку **50%** на инъекции **Belkyra** (доступно финансирование)

HOT SCULPTING (Fotona)

- 5 процедур за **650 \$**

2D Fotona

- 3 процедуры за **690 \$**

4D Fotona

- 4 процедуры за **1320 \$**

ПРОЦЕДУРА Smooth Eye от Fotona

- 3 процедуры за **390 \$**
- 5 процедур за **625 \$**

ЛЕЧЕНИЕ сосудистых повреждений от Fotona (одна зона)

- 3 процедуры по **600 \$**

ЛЕЧЕНИЕ Fotona шрамов от угревой сыпи и прыщей

- 4 процедуры за **520 \$**

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ (2 сеанса):

- 2 процедуры за **150 \$**

Вагинальное омоложение Fotona + O-Shot

- за **1800 \$**

ПРОЦЕДУРА P-Shot за 1200 \$

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:
Получите бесплатную оценку кожи с нашим новым оборудованием

- 1 уход за лицом Eurgorean за **70 \$**
- 1 процедура Cleopatra для лица за **85 \$** или 3 за **250 \$**
- 5 процедур Thermage для лица за **400 \$**
- 4 процедур фотоомоложения (IPL) за **300 \$**
- 4 процедуры Silk Peel за **400 \$**
- 5 лифтамассажей для лица + 5 кислородных инфузий за **375 \$**

РЕЛАКСАЦИЯ

- 4 шведских массажа (1 час) за **289 \$**
- Хаммам / сауна с 1-часовым массажем за **100 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом тела и 1-часовым массажем за **130 \$**

- Хаммам / сауна для 2 человек за **50 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом для тела для 2 человек за **90 \$**

Хаммам доступен только на Шербрук

ИНЪЕКЦИИ:

- 20 единиц ботокса за **140 \$**
- Гиалуроновая кислота от **285 \$**
- 2 инъекции с гиалуроновой кислотой по 1 мл каждый за **800 \$** (применяется к одному и тому же человеку в рамках одного и того же приема)
- 4 микрокальвания за **700 \$**
- Инъекция «Vampire facial» PRP **600 \$**
- Инъекционная мезотерапия за **200 \$**

Купив одну из инъекций, вы получаете 5% скидку на защиту от солнца (Skin Medica, Rivage)

КОМБИНИРОВАННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ.

Радиочастота + Фотона SmoothEye

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

Радиочастота + Фракционный лазер

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

Радиочастота + микрокальвание

- 1 за **350 \$** и 3 за **900 \$**.

Микродермабразия + IPL

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

Микродермабразия + укрепление кожи от Fotona

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

***1 акция на человека ** Предложение и акции в зависимости от наличия на складе ** Налог не включены.**

ТОЛЬКО СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ
ТОЛЬКО РАЗРЕШЕННЫЕ МИНЗДРАВОМ КАНАДЫ ПРЕПАРАТЫ

ПН.-ПТ. 9:00-21:00
СБ. 8:00-18:00

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОСМЕТИКА МЕРТВОГО МОРЯ
RIVAGE полная линия, RIVAGE ONLINE

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com **514.998.0998, 514.558.1571**

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

Все виды аппаратной и косметической косметологии:

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



НОВИНКА!

КРИОТЕРАПИЯ

Криотерапия лица – одна из наиболее распространенных в современной косметологии процедур, с помощью которой пациенты могут решить ряд проблем, вызванных старением кожи лица.

УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!



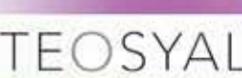
LIP FILLERS















ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ

НОВАЯ УНИКАЛЬНАЯ МЕТОДИКА

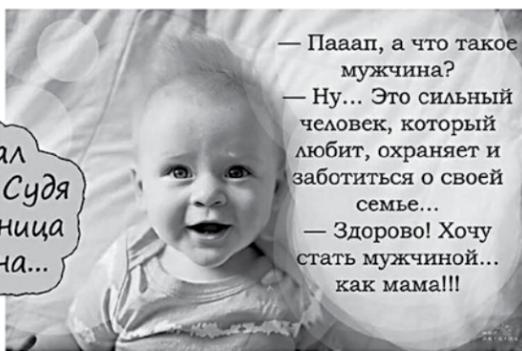
принимаются страховки

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии. Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746

Смешные истории и анекдоты. Все для настроения

Хорошее настроение — это залог здоровья и успеха. Мы хотим порадовать вас подборочкой смешных анекдотов, шуток и историй. Позитива вам в жизни!

Вчера кто-то обворовал магазин интим-товаров. Судя по украденному, преступница была одна. Много лет одна...



**А В КОНЦЕ ТЫ
БУДЕШЬ РЕВЕТЬ И БУХАТЬ.
ПРИЯТНЫХ
— ВАМ ОТНОШЕНИЙ!**

- Я худею.
- Давно?
- Почти полчаса.
- Заметно уже.
- Правда?
- Ага. Глаза голодные.

Жена уехала в отпуск. За две недели её отсутствия мусор вынес всего один раз. Вывод — в доме мусорит жена!

Заглянуть в холодильник — это рефлекс. Жрать не хотим, но открыть надо.

Я не матерюсь, а лишь употребляю ненормативную лексику в целях более полного и яркого выражения своих эмоций.

Не пытайтесь понять женщину — она и сама не понимает половину из того, что творит.

Ехала в маршрутке, по радио звучит гороскоп. Я посмотрела в окно и поняла, что о своем знаке я послушать не успею и решила проехать еще одну остановку. Вышла, а вместе со мной парень. "Девушка, а вы тоже Водолей живущий на предыдущей остановке?".

В парфюмерный магазин заходит покупатель:
- Одеколон есть?
- Какой?
- Не помню название... Примерно вот такой, - выдыхает в лицо продавцу, - хо.
- Такого нет. Есть только такой, - продавец выдыхает в лицо покупателю.
- Спасибо. Мне такой не по карману.

Учили с дочкой скороговорку из учебника за 3-й класс: "Ах у ели, ах у ели, ах у ели злые волки разбросали все иголки!" Вот попробуй объясни ребенку почему папа ржет...

Встречаюсь с блондинкой около месяца, вечерочком пишу ей смс-ку: "Самая лучшая попа на свете." До такого ответа могла додуматься только она: "Кто такая Света?"

Я начинаю понимать Наполеона, который спал по 4 часа в сутки. Поэтому он был странный, агрессивный и хотел убивать.

Уровень нервной перегрузки: Сегодня наорал на целлофановый пакетик потому, что он не открывается.

ВЫ ТОЛЬКО ПРЕДСТАВЬТЕ, КАК ПОВЫСИЛОСЬ БЫ НАСТРОЕНИЕ У ПАЦИЕНТОВ, ЕСЛИ БЫ В БОЛЬНИЦАХ ВМЕСТО БАХИЛ ВЫДАВАЛИ ЛАСТЫ!

Мои мысли - мои скакуны!
Нахрена перед сном прискакал весь табун?!

Будьте как дети! им не важно мнение людей они всегда радуются жизни



Слепому не покажешь, глухому не расскажешь, дебилу не докажешь!!!



С женщинами одна беда: никогда не понятно, тронулась она умом после того, как вы стали встречаться, или так и было.

люди не делятся на национальности, партии, фракции и религии. люди делятся на умных и дебилов. а вот дебилы делятся на национальности, партии, фракции и религии

		7		6	5
		3			
2				8	9
	9				
1	5				3
			5	2	1
			4		5
	7	3	1		
4	2	5		1	6

9	7			6		4	2
				2		5	
1	4		9				
				1	8		
				7			8
	6	8					4
7			6				
				1			
4	6		3				7

	6		5	8				
							7	6
		1	6	7				
	5	8	1	9				3
1			7	3	4	8		
	3						2	
	8			2				
9					5	8	4	

свадьбы • банкеты • вечеринки • дни рождения • юбилеи • праздники • куматрии

ресторан **BRAVO**
www.bravoresto.ca

Наша цель – сделать ваш отдых незабываемым!

- всегда оригинальная шоу-программа
- живая музыка
- индивидуальное украшение стола

Приносите свой алкоголь
бесплатная парковка

(514) 679-4583
(514) 277-4787

6925 av. du Parc
Montreal, H3N1X7

KASSIR.CA
ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?
ОТВЕТ НА САЙТЕ WWW.KASSIR.CA
Здесь афиша театров, концертов и других развлечений.
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!

Всего 6.99 C\$ в месяц
ТЕПЕРЬ В КАНАДЕ!
ivi.tv

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Хорватия — страна тысячи островов

АДРИАТИКА - ЯДРАН:
 БАРБЕКЮ В ПИРАТСКОЙ БУХТЕ,
 РОМАНТИЧНОЕ НОЧНОЕ КУПАНИЕ,
 ЯКОРЯ ДРЕВНИХ РИМЛЯН,
 ОРИГИНАЛЬНЫЕ ТАВЕРНЫ И РЕСТОРАНЫ
 С НАЦИОНАЛЬНОЙ КУХНЕЙ И МНОГОЕ ДРУГОЕ.



С 21 сентября по 28 сентября 2019г.

- Вам нужно только наслаждаться морем, солнцем, парусами и отдыхать.
- Мы всему научим.
- Хорошая компания!!!
- Наше кредо— собирать интересных людей. Вы заведете хороших друзей.
- Это доступно!!!!
- Место на лодке, питание, бар, услуги шкипера - всё включено.
- Комфортабельный катамаран!!!!
- Идем на парусном катамаране Lagoon 450, 4-е двухместных каюты, каждая с отдельным душем и галюном.

Осталось 3 места!



Sail la Vie

514.909-6446
 saillavie@montreal@gmail.com

Canada Tour

www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде
Групповые туры проводятся с мая по сентябрь
Индивидуальные туры ежедневно
на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии 514-659-8459
Авиа билеты и путёвки 514-284-4400

410 St-Nicolas, Suite 245




PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proexterm@gmail.com **514. 561-8933**
http://protexextermination.com/



50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 4705 | gabriela.masterova@essor.ca | Бизнесы 1-877-88 ESSOR (37767)
Fax: (514) 457-3882



Добро пожаловать!
Лариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)



ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрого действия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/




Вы хотите купить, продать недвижимость или сдать свою квартиру, но у вас нет времени на поиски и рекомендаций? Бесплатно, быстро, без временных затрат и очень просто вам помогут здесь:

ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!

на любом из сайтов CMG:

• wemontreal.com | • russianpagesallmontreal.com | • all.wemontreal.com | • facebook.com/groups/DelovoiMontreal/





Добро пожаловать к нам в семью!

Mercedes-Benz Laval

Договоритесь о встрече с вашим русскоязычным представителем:



Дмитрий Нивня

Консультант по продажам автомобилей

450 681 2500 #160

dnivnea@mblaval.com

ТЕПЕРЬ В MERCEDES-BENZ LAVAL



Добро пожаловать к нам в семью!

3131, autoroute Laval Ouest (440), Laval | 450 681-2500